



FREIE SICHT AUFS JAGDSCHLOSS

Die Ortskerngestaltung geht weiter

www.fleitmann-online.de



Elektro + Wärmepumpenanlagen
Küchenfachgeschäft Kundendienst

Schloßstraße 17-19 · 33161 Hövelhof · Tel. 0 52 57 / 22 26

Mitarbeiter gesucht!!!

luxeen

Lichtkonzepte für Unternehmen & Privatkunden

Luxeen GmbH | Sennestr. 11 | 33161 Hövelhof | info@luxeen.de

NACHFOLGE FÜR DAS MÖLLER-AREAL WIRD GESUCHT

Nach dem Abriss der Traditionsgaststätte soll das Gelände neu gestaltet werden



Der Abriss der Gaststätte „Zur alten Post“ hat eine Lücke im Ortsbild hinterlassen, die mit einem neuen Gebäude gefüllt werden soll. Nun werden die nächsten Schritte dazu eingeleitet.

Es ist eine neue Phase in der Gestaltung des Hövelhofer Ortskerns. Nach Sanierungen des historischen Gebäudeensembles rund ums Schloss, der Neugestaltung und Öffnung des Schlossparks und dem Umbau der Vikarie zu einer modernen Bücherei soll nun noch mehr passieren. Mit dem im Dezember erfolgten Abriss der früheren Gaststätte „Zur alten Post“ von Familie Möller an der Hauptkreuzung ist die Sichtachse auf das fürstbischöfliche Jagdschloss wie geplant freigelegt worden. Der Bau aus dem 17. Jahrhundert ist bei der Einfahrt von Paderborn aus nun schon früh zu sehen. Das Wahrzeichen der Gemeinde wird nun noch deutlicher wahrgenommen –

und das soll auch so bleiben, wie die Gemeinde betont. Die Fläche des Möller-Hauses wurde nach dem Abriss im Dezember eingeebnet und verdichtet. Künftig soll das Areal mit einer neuen Bebauung aufgewertet werden, die sich ins Umfeld rund um Schloss, Kirche und Henkenplatz einfügt sowie ihrerseits gestalterische Vorgaben der Gemeinde im Ortsmittelpunkt erfüllt.

In einer digitalen Bürgerveranstaltung – die Pandemie ließ eine Präsenzveranstaltung nicht zu – präsentierte Bürgermeister Michael Berens mit Gästen live zwei Gestaltungsentwürfe für ein mögliches Möller-Nachfolgegebäude im Umfeld der freigelegten Schlossachse.

Ziel sei es, so heißt es aus dem Rathaus, dass der Blick aufs Jagdschloss auch zukünftig frei bleibt und durch den angestrebten Neubau der Ortskern weiter belebt und in seiner Attraktivität gesteigert wird. Der Schlossgarten als Ruhe-Oase direkt nebenan soll möglichst in Richtung Allee erweitert werden.

Das Grundstück für den Neubau bezeichnet der Bürgermeister als einen „privilegierten Ort“. Festgezurr werden soll hier in jedem Fall eine gastronomische Nutzung mit Wirtshauscharakter. In den oberen Geschossen ist darüber hinaus eine Nutzung für Wohnungen oder auch durch Gewerbeflächen wie Büros oder Praxisräume möglich.

Vorgelegt worden sind der Öffentlichkeit die Entwürfe zweier Architekturbüros. Im Auftrag der Gemeinde hat das Paderborner Büro AWS die Ergebnisse einer von ihr erstellten städtebaulichen Studie präsentiert. AWS ist seit rund zehn Jahren mit den Baumaßnahmen im und am Schlossgarten betraut.

Einen weiteren Entwurf eines Gebäudes hat das Büro Breithaupt Architekten aus Salzkotten vorgelegt. Im Auftrag des potenziellen Investors Rainer Krukenmeier präsentierten sie ihre Variante.

Beide Zeichnungen beinhalten Baukörper mit drei Vollgeschossen plus einem Dachgeschoss.

Schon während des Live-streams und auch Tage danach bestand für Bürgerinnen und Bürger die Gelegenheit, Fragen zum Projekt an die Gemeindeverwaltung zu richten. Fragen und Antworten wurden im Anschluss den Mitgliedern des Gemeinderates zur Verfügung gestellt und auch auf der Homepage der Gemeinde veröffentlicht, um möglichst umfassend zu informieren. Der Gemeinderat befasst sich mit der Gestaltung des Areals in seiner Sitzung am Donnerstag, 10. Februar. ■

ELEKTRO FORTMEIER

Meisterbetrieb

Alte Poststrasse 110 33161 Hövelhof
Tel.05207/9872620 Mobil.0151/15625863
www.elektro-fortmeier.de - info@elektro-fortmeier.de

WOHNMOBILE ZU VERMIETEN



TRAVELJUNKY

Industriestr. 2 | 33161 Hövelhof | Tel.: 05257 / 935 7928
Mail: info@traveljunky.de | www.traveljunky.de

SPATENSTICH FÜR INKLUSIVES WOHNPROJEKT

Bau eines dreistöckigen Gebäudes für Menschen mit und ohne Behinderung



Vor der ausgehobenen Baugrube (v.l.): Thorsten Mertens, Vorstandssprecher Spar- und Bauverein, Hubert Bötdeker, Aufsichtsratsvorsitzender Spar- und Bauverein, Hermann Loges und Christoph Bewermeier, Spar- und Bauverein, Thomas Westhof, Wirtschaftsförderer Hövelhof, Britta Gallner, Stiftung Bethel, Bürgermeister Michael Berens, Detlef Hülsmann, Stiftung Bethel und Stefan Helling-Voß, Geschäftsführer Stiftung Bethel.

Der Spar- und Bauverein Paderborn errichtet in Zusammenarbeit mit der Stiftung Bethel ein inklusives Wohnprojekt an der Wittekindstraße. Der Bau des 6,5 Millionen Euro teuren Gebäudes, für das jetzt der Spatenstich erfolgte, soll bis Ende des Jahres abgeschlossen sein, heißt es von den Planern. Die Gemeindeverwaltung begleitet das Projekt und freut sich laut Mitteilung über das neue Wohnangebot und 30 neue Arbeitsplätze.

„Mit dem Wohnprojekt können wir inklusives Wohnen nach Hövelhof bringen und gleichzeitig sozialen Wohnraum schaffen“, sagt Bürgermeister Michael Berens. Insgesamt 30 Wohnungen für Menschen mit und ohne Behinderungen sollen im Gebäude entstehen. In den ersten drei Etagen sind 24 etwa 40 Quadratmeter große Apartments geplant, in

denen künftig Menschen mit komplexen Mehrfach-Behinderungen oder mit Hirnscäden wohnen können. Ein zusätzliches Apartment ist für Notfälle vorgesehen.

Im Staffelgeschoss entstehen weitere sechs Wohnungen, die im Rahmen des öffentlich geförderten Wohnungsbaus vermietet werden. Parkmöglichkeiten sollen unter anderem in einer Tiefgarage zur Verfügung stehen. Für die Gestaltung der zwei Baukörper ist das Architekturbüro Balhorn-Wewer-Karhoff aus Paderborn verantwortlich.

Das 2.000 Quadratmeter große Grundstück hat die Senne Gemeinde der sozial orientierten Baugesellschaft verkauft. „Wir haben schon lange überlegt, wie man diese zentrale Fläche, auf der in den 1980er Jahren der Hövelmarkt stattfand, gut nutzen könnte. Viele Investo-

ren haben ihr Interesse bekundet. Aber wir haben jemanden gesucht, der ein soziales Projekt anstrebt. Der Spar- und Bauverein und die Stiftung Bethel haben genau das richtige Konzept“, betont Berens. Der Aufsichtsratsvorsitzende des Spar- und Bauvereins, Hubert Bötdeker, hatte Hövelhof

als Standort angeregt. „Durch die Lage zwischen Bielefeld, Gütersloh und Paderborn ist Hövelhof ideal für ein solches Wohnprojekt geeignet. Die gute Anbindung an den öffentlichen Nahverkehr ist – auch im Hinblick auf die Mitarbeitenden – zusätzlich positiv zu sehen.“

grosser

Malermester-Betrieb seit 1958

BESUCHEN SIE UNSERE AUSSTELLUNG!

Grosser GmbH & Co. KG
Zieglerstraße 21 • Hövelhof
info@malermeister-grosser.de

Vielfalt bereichert unsere Gesellschaft – und Ihr Portfolio. **Werden Sie Sinnvestor.**

Entdecken Sie die vielfältigen Anlagestrategien von Deka Investments von A wie Aktienfonds bis Z wie Zertifikate.

Investieren schafft Zukunft.

Jetzt in Ihrer Sparkasse oder auf deka.de

DekaBank Deutsche Girozentrale
Finanzgruppe

AUSSTELLUNG DES KÜNSTLERS VOLKER MERSCH

Der Künstler Volker Mersch lebt und arbeitet seit mehr als 14 Jahren an seinem Wohnsitz nahe den Emsquellen. Im Lauf der Jahre hat er Werke geschaffen, die voller Schönheit, Kraft und Anmut die Natur zeigen, die er zumeist direkt der Haustür findet. Zum Malen begibt er sich oft mitten in die Natur, gerade mystische Stimmungen und Impressionen will er einfangen. Im Januar begann eine Ausstellung seiner Bilder in der Sparkassenfiliale in Hövelhof. Sie dauert noch bis Ende Februar. ■

HERZLICH WILLKOMMEN IM SANITÄTSHAUS RAKERS IN HÖVELHOF

Unser Aussendienst im Bereich Reha-Technik
(gern auch samstags nach tel. Absprache)

PATRICK RÖSEMEIER 0157 | 34 10 46 29

Unsere Kollegin
im Sanitätshaus:

HEIKE RASCHDORF

Sanitätshaus Rakers
Paderborner Str. 35 B
33161 Hövelhof
Tel. 0 52 57 | 9 38 81 34

Mo.+Di.+Do.+Fr.
8.30 - 13 Uhr | 14.30 - 18 Uhr
Mittwoch
8.30 - 13 Uhr

**SANITÄTSHAUS
RAKERS
QUALITÄTSHAUS**

Schüler Nachhilfe

Jetzt informieren und anmelden!

Probemonat

39€*

(*4 x 90 Min.)

INFO-HOTLINE: **05257-5049870** www.lern-insel.com

Beratung vor Ort: Di. - Fr. 14.00-17.30 Uhr
oder nach Vereinbarung
Hövelhof Hövelmarkt 9 (über dem Einstein)

LernInsel

HELMUT MUSIALEK

PHYSIOTHERAPIE & PODOLOGIE

- Sport- und Physiokinesiologie
- Individuelle Trainingspläne
- Wirbelsäulengymnastik
- Aktive Rehabilitation
- Osteoporosetraining
- Rückenschule
- Heilpraktiker (Physiotherapie)

Alter Markt 6
33161 Hövelhof
Tel: 0 52 57 / 93 81 00
Inh.: Helmut Musialek

Im Internet unter www.muvital.de

Marco Weiß

Professionelle Baumpflege

- Baumpflege
- Baumfällungen
- Baumgutachten/-Kataster
- Bodenoptimierung

33161 Hövelhof Tel.: 05257-935904
Mail: info@baumpflege-owl.de
www.baumpflege-owl.de

Internet, Festnetz & Telefonie-
so einfach wie nie

- Handyverträge
- Handyreparatur
- DSL/Festnetzverträge
- Handyversicherungen
- Einrichtung / Installation
- Strom & Gas

Kurze Straße 1, 33161 Hövelhof | 05257 5062870 | www.danismobilestore.de

SCHMIDT

einwandfrei
gestalten & erhalten

malerfachbetrieb

☎ 0 52 57 / 12 34
☎ 0170 / 4 83 07 96
📍 Bentlakestr. 92
📍 33161 Hövelhof
🌐 www.ds-maler.de
✉ info@ds-maler.de

AUSSERGEWÖHNLICHE INGENIEURS-KUNST

In Hövelhof entsteht ein Gemälde, das bei Lippstädter Kindern für Freude sorgt

Das Familien-Unternehmen Elha-Maschinenbau Liemke ist seit Generationen bekannt für außergewöhnliche Maschinen. Nun ging es bei einer besonderen Idee im wahrsten Sinn des Wortes richtig rund. Auf einer gigantischen Rundtischmaschine mit einem Durchmesser von fünf Metern wurde ein riesiges Spin-Art-Gemälde von 2,50 Meter mal 2,50 Meter kreiert.

„Normalerweise werden bei unseren Kunden auf einer solchen Sondermaschine unter anderem Großwälzlager für Windkraftanlagen gefertigt“, sagt Carina Becker. Umso überraschter war Bernd Stakemeier von Thyssenkrupp Rothe Erde, Marktführer im Bereich der Großwälzlagerherstellung aus Lippstadt, als er von dieser künstlerischen Aktion erfahren hat, denn auch er kannte diese



Vor dem großen Gemälde freuen sich (v. l.) Meinolf Wolke (Elha-Maschinenbau), Axel Bohnhorst, Stefanie Jungblodt (beide Verein für unsere Kinder), Bernd Stakemeier (Werksleiter Thyssenkrupp Rothe Erde) und Carina Becker (Elha-Maschinenbau) über das Geld für die Kinder.

Art der Kunst noch aus Kindertagen, wenn auch in einem weit kleineren Maßstab. 25 Leinwände wurden in einer für speziell diesen Zweck gefertigten Halterung auf den Rundtisch gespannt und mit Acrylfarbe bedeckt. Anschließend zirkulierte der Rundtisch und erzeugte so einen einma-

ligen Verlauf. Das besondere Bild erhält nun einen Platz im neuen Gebäude von Thyssenkrupp Rothe Erde, unweit von der zur Herstellung verwendeten Rundtischmaschine aus Hövelhof. Der Erlös im Wert von 3.000 Euro wurde in Hövelhof von Stakemeier an Stefanie Jun-

geblodt und Axel Bohnhorst vom „Verein für unsere Kinder“ aus Lippstadt übergeben. Hiermit soll ein neues Spielgerät am Victoria-Park in Lippstadt finanziert werden, denn der örtliche Spielplatz bietet gerade für die Kleinsten zur Zeit nur sehr begrenzte Möglichkeiten, berichteten Eltern. ■



cool - modisch - feminin

Öffnungszeiten:
Mo., Di., Do., und Fr.
von 9.00-12.30 und
von 15.00-18.30 Uhr
mittwochs 9.00-12.30 Uhr
SAMSTAGS geschlossen!

Ramsel-Optik
Augenoptik-Fachgeschäft

Wassermannsweg 2 | 33161 Hövelhof
Tel.: 05257/2027 | www.ramseloptik.de

Termin: Neue Brille einfach anrufen **2027**

BERATUNG NACH TELEFONISCHER ANMELDUNG

Angebote im katholischen Familienzentrum bestehen weiter

Das katholische Familienzentrum KJF bleibt trotz Corona erreichbar und vermittelt Beratungsgespräche in vielen Fachgebieten. „Aber es gibt derzeit leider keine offenen Sprechstunden, zu denen Ratsuchende ohne Anmeldungen kommen können“, sagt Ursula Schier, die als Leiterin der Kita St. Johannes auch das Familienzentrum betreut. Damit nicht zu viele Menschen auf einmal anwesend sind, müssen Termine telefonisch angefragt werden. **Am Mittwoch, 9. März, ist ab 19.30 Uhr ein Infoabend ‚Erste Hilfe am Kind‘ geplant. Anmeldung unter Tel. 97 72 96.**

Kindermode und Accessoires

hövelino

20%

30%

50%

Winter Sale

Facebook Instagram Website

+49 5257 6361 Hövelino Kindermoden GmbH
info@hoevelino.de Schloßstraße 23
33161 Hövelhof

www.tölke-stukenbrock.de

TÖLKE Orthopädie - G m b H
Schuhtechnik

... weil Deine Füße wertvoll sind!

bequeme Schuhmode eigene Meisterwerkstatt

Hauptstraße 98 · Stukenbrock · Telefon: 0 52 07 / 95 75 93 1

Bmfs
Birgit's mobiler Frisuren Service

Ihr ganz persönliches Haar Styling bei Ihnen zu Hause

Ich freue mich auf Ihren Anruf
Ihre Birgit Weber

05257 977099 0175 2347512 www.bmfs.eu

Gunther Wolff
Tischlermeister

Möbel • Fenster • Türen
Ladenbau • Trockenbau • Innenausbau
Holzfußböden • Holzterrassen • Carports

Telefon 0 52 57/94 02 79
Mobil 01 74 /9 74 05 99

Waldweg 14
33161 Hövelhof

Ihr mobiler Tischlerservice

DU HAST UNS GERADE NOCH GEFEHLT.

Mach unser fantastisches Team komplett. Und arbeite für einen Arbeitgeber mit Mega-Zufriedenheitswerten!

senne products sucht

- **Produktionshelfer (m/w/d) in Voll- oder Teilzeit**, die mit ihren Fingern mehr als Handy daddeln drauf haben.
- **Mitarbeiter im Vertriebsinnendienst (m/w/d)**, die mit unseren Kunden und unserer Produktion über alles reden können.
- **Maschineneinrichter (m/w/d)**, die den Laden am Laufen halten.

Ausführliche Stellenbeschreibungen:
senneproducts.de/ueber-sp/karriere



senne products

NEUES AUS DER BÜCHEREI

Werner Pfeil liest aus „Vergiss die Olle“

Markus ist ein Malocher unterm Herrn, dem es schwerfällt, seiner Gattin Simone, die erfolgreich ein Schuhgeschäft führt, wenigstens ab und zu die ach so gern gehörten drei Worte „Ich liebe dich“ zu sagen. Ehrlicherweise hat er das schon seit Jahren nicht mehr getan und sie hört eh kaum hin, sofern er überhaupt mal mit ihr spricht. Sie geht eher mit ihrer Freundin shoppen, wenn er müde nach Hause kommt, und am Wochenende ist für ihn Fußball wichtiger als alles andere. Was sie jedoch gemeinsam haben, ist ihr Sohn Matthias, den sie abgöttisch lieben und ihre westfälische Dickköpfigkeit.

Ausgerechnet bei ihnen passiert das, wovor sich jeder insgeheim fürchtet. Ein Ar-

beitsunfall bringt Markus ins Krankenhaus, wo seine Frau Simone dem zwielichtigen Arzt Dr. Brinkmann nicht widerstehen kann. Da trösten ihn auch nicht die Worte seines neuen Freundes Alfonso, den er Rocker nennt: „Vergiss die Olle!“ Einfacher gesagt als getan.

Ort: Sennebücherei | Schloßstr. 7 Di., 17.02. | 19.30 Uhr

Die Autorenlesung ist ein gemeinsames Angebot mit der VHS vor Ort. Eine Anmeldung unter Tel. 50 09-214 ist erforderlich. Die Teilnahmegebühr beträgt fünf Euro. Es gelten die aktuellen Corona-Regeln.

Tag der Kinderhospizarbeit Informationen im Februar in der Sennebücherei

Viele der 50.000 in Deutschland lebenden Kinder und Jugendlichen mit einer lebensverkürzenden Erkrankung werden mit

ihren Familien durch ambulante Kinderhospizdienste und stationäre Kinder- und Jugendhospize begleitet. Die Begleitung erfolgt ab der Diagnose, im Leben und über den Tod der Kinder hinaus.

An diesem Aktionstag soll auf die Arbeit des Vereins aufmerksam gemacht werden.

In der Zeit vom 7. bis 18. Februar stellt das Team der Sennebücherei einen Büchertisch zu den Themen: Kinder nehmen Abschied, Kinderhospiz, Sterben, Tod und Trauer zusammen.

Betroffene und/oder Interessierte sind eingeladen und können sich direkt über die Arbeit des Dienstes informieren. Ansprechpartnerin ist Mechtild Jostwerner, Tel. 0151/12 75 31 51 oder 93 21 36, ehrenamtliche Mitarbeiterin beim ambulanten Kinder- und

Jugendhospizdienst Paderborn-Höxter oder im Dienstbüro Paderborn, Tel. 0 52 51/3 98 87 98.

Außerdem wird in der Zeit vom 5. bis 12. Februar in der Buchhandlung Voss, Allee 35, das Schaufenster gestaltet sein mit Büchern zu den Themen: Kinder nehmen Abschied, Kinderhospiz, Sterben, Tod und Trauer.

Die Bücherei ist zu den regulären Zeiten geöffnet. Für den Zutritt gilt die 2G-Regel.

Gerne können Romane und Sachbücher telefonisch oder über den Internetkatalog für den nächsten Öffnungstag vorbestellt werden. Die Rückgabe der Bücher erfolgt über den Medienrückgabekasten hinter der Bücherei. Aktuelle Infos auf der Internetseite: www.buecherei-hoewelhof.de. ■

WANDERABTEILUNG

IM VERKEHRSVEREIN HÖVELHOF



MITTWOCH, 9. + 23. FEBRUAR | 14 UHR

Kurzwanderung ohne Anmeldung

Treffpunkt für die Kurzwanderungen: Wandertafel Von-der-Recke-Str., Pkw erwünscht (Fahrgemeinschaften), Länge: 5 – 7 km, Ziele werden bei der Abfahrt besprochen.

SONNTAG, 20. FEBRUAR | 13 UHR | Treffpunkt: Rathaus

Halbtagswanderung

Driburger Hütte mit Bus

Anmeldung bis 14.02.

Tel. 25 16 oder 97 75 68



**WEITERE INFOS:
WWW.HOEVELHOF.DE/WANDERN**



Marcus Friedrich 
Renovierungen & Innenausbau

Schmiedeteich 4
33161 Hövelhof
Mobil: 0176 22 84 70 02
www.mf-renovieren.de

Qualität ist unsere Zukunft!

- Renovierungen
- Bodenverlegung
- Trockenausbau
- Türen



Zurück im Team:
Friseurmeisterin Fabienne Montag
Friseur Brechmann
Paderborner Str. 14 Tel.: 0 52 57 / 26 24

Hövelstein sagt DANKE!



Hövelstein
SOZIALFONDS E.V.
Wir fördern und helfen!

Nur durch Ihre Hilfe ist es uns möglich, schnell und unbürokratisch dort zu helfen, wo es nötig ist.

Für die großzügige Unterstützung im 2. Halbjahr 2021 bedanken wir uns bei:

- Spendern anlässlich des Geburtstages von Udo Eckhardt
- Spendern anlässlich des Trauerfalls von Hans-Dieter Matthäus
- Spendern anlässlich des Hochwassers in Mayschoß
- Spendern anlässlich des Geburtstages von Frederik + Dominik Hüser
- Spendern anlässlich des Trauerfalls von Heinz Kampmeier
- Maria + Hans Golüke, Paderborn-Elsen
- Manuela Genuit, Kampen
- Spendern anlässlich des Trauerfalls von Norbert Küting
- Holz Mohr e. K., Ostenland
- Kaimann Bau GmbH & Co. KG, Hövelhof
- Udo Förster, Hövelhof
- Rolf Hölscher GmbH & Co. KG, Hövelhof
- Udo Friedrich Eckhardt, Hövelhof-Riege
- Heinz Bredenbals, Hövelhof
- Alexandra und Kai-Ingo Berenbrinker, Hövelhof
- Fahrzeugbau Krukenmeier GmbH, Delbrück
- Zahnarztpraxis Klufmüller & Kollegen, Hövelhof
- LIFE Türen GmbH, Verl
- Wilsmann Maschinenbau + Wartungsd. GmbH & Co. KG, Hövelhof
- Nova Anlagenbau GmbH & Co. KG, Hövelhof
- Elke + Michael Mersch, Hövelhof
- Andrea Schmelter, Delbrück
- Gerda Müller, Hövelhof
- Kotzenberg Textil-Service GmbH, Hövelhof
- João Felipe Pedrosa-Tanganho, Hövelhof
- Ralf Trienens, Hövelhof
- Ferdinand Trienens, Hövelhof
- Familie Funcke
- Ursula + Jörg Jogereit, Hövelhof
- Franz Lipsmeier, Delbrück
- VVB UG, Paderborn
- Sandra + Peter Hils, Hövelhof
- Michael Stammschulte, Gütersloh
- Sascha Münsterteicher
- Familie Gehle und allen Helfern der Weihnachts-Aktion, Hövelhof
- Josef Horstkötter, Paderborn
- Rolf Pollmeier, Hövelhof
- Spendern anlässlich des behindertengerechten Autos für Aranika
- Sabrina Sens, Physiotherapiepraxis LokoMotion, Hövelhof
- Andrea + Christian Spitzer, Steinhagen
- Beate Pelizäus, Paderborn-Dahl
- Liemke Metalltechnik GmbH, Hövelhof
- Johannes Krukenmeyer, Hövelhof
- Rainer Krukenmeier, Delbrück
- Heinrich Thorwesten, Hövelhof
- Sabine + Bruno Höwelkröger, Hövelhof
- Verkehrsverein Hövelhof e. V.

Wir helfen...

... schnell und unbürokratisch. An uns kann jeder herantreten, der sich akut in einer finanziellen Notlage befindet, aus der er sich in absehbarer Zeit aus eigener Kraft nicht mehr befreien kann. Wir setzen durch finanzielle Unterstützung sofort an der Stelle an, wo es dringend nötig ist. Sprechen Sie uns an! Wir helfen Ihnen gern.

Wir fördern...

... auch Talente im musisch-kreativen oder auch sportlichen Bereich. Sollte Ihr Kind Begabung auf diesen Gebieten zeigen, Sie sind aber nicht in der Lage die finanziellen Mittel zur Förderung aufzubringen, so können wir auch in diesen Fällen helfen.

Unsere Hilfe kommt an...

... und zwar ohne Umwege dort, wo sie benötigt wird. Die Einnahmen aus den an unseren Verein gerichteten Spenden fließen zu 100 % dem guten Zweck zu. Wir helfen direkt!

Sie möchten spenden?

Die finanzielle Hilfe, die unser Verein zur Verfügung stellt, wird ausschließlich aus Spenden finanziert. Ihre Spende hält unsere soziale Idee am Leben! Ihre Spende entrichten Sie bitte auf folgendes Konto:

Volksbank Delbrück-Hövelhof eG
IBAN:
DE88 4726 2703 7824 2000 00
BIC:
GENODEM1DLB

GOTTESDIENSTORDNUNG

Pastoralverbund Delbrück-Hövelhof



ST. JOHANNES NEPOMUK HÖVELHOF

Jeden Samstag	17.00 Uhr	Vorabendmesse
Jeden Sonntag	10.30 Uhr	Hochamt

Werktagmesse dienstags um 18 Uhr Eucharistische Anbetung und 19 Uhr Abendmesse am 01./08./22.02.2022
Am 15.02. nur Eucharistische Anbetung.

■ Herz Jesu Espeln

So., 13.02.	09.00 Uhr	Hochamt
Sa., 19.02.	18.30 Uhr	Hochamt zum Abschluss „Tag der Anbetung“
Sa., 26.02.	18.30 Uhr	Vorabendmesse
Mittwochs	19.00 Uhr	Werktagmesse
– 02.02. entfällt –		

■ Herz Jesu Hövelriege

Sa., 05.02.	18.30 Uhr	Vorabendmesse
So., 20.02.	09.00 Uhr	Hochamt
Dienstags	08.00 Uhr	Werktagmesse

Pfarrbüro Hövelhof | Schloßstr. 11 | Tel. 93 04 81

Das Pfarrbüro in **Hövelhof** ist für Besucher zu folgenden Zeiten erreichbar:

Montags, mittwochs und freitags von 9 bis 11 Uhr und donnerstags von 15.00 bis 18.00 Uhr für Besucher geöffnet.

Für den Zutritt zu den Pfarrbüros und Kontaktbüros im Pastoralverbund gilt die 3G-Regelung. Wir bitten alle Besucherinnen und Besucher, beim Besuch des Pfarrbüros einen entsprechenden Nachweis vorzulegen.

Die Kontaktbüros in **Espeln** und **Riege** sind zu folgenden Zeiten wieder geöffnet:

Espeln	donnerstags	08.30 bis 10.00 Uhr
Hövelriege/Riege	donnerstags	10.30 bis 12.30 Uhr

Alle Pfarr- und Kontaktbüros sind auch unter info@pv-delbrueck-hoewelhof.de erreichbar.

Aktuelle Informationen entnehmen Sie bitte den Pfarrnachrichten oder informieren Sie sich auf unserer Homepage www.pv-delbrueck-hoewelhof.de

www.pv-delbrueck-hoewelhof.de

Notfall: 0160/6483460

Tierärztliches Gesundheitszentrum
für Klein- und Großtiere Dr. Vorbohle GmbH



...weil wir
ein Herz für
Tiere haben

Lange Str. 5 - 33758 Schloß Holte-Stukenbrock
Tel.: (05207) 5500 - www.tierarzt-vorbohle.de

JACKE & CO.

im Warenkorb am Hövelmarkt 12



Unsere Öffnungszeiten

Mittwoch, 02.02.2022 von 14.30 – 16.30 Uhr
Mittwoch, 09.02.2022 von 14.30 – 16.30 Uhr
Mittwoch, 23.02.2022 von 14.30 – 16.30 Uhr

Annahme von Warenspenden

Samstag, 05.02.2022 von 10.00 – 11.30 Uhr
Mittwoch, 16.02.2022 von 14.30 – 16.30 Uhr

Es gelten die aktuellen Corona-Vorschriften
(Maskenpflicht – Abstand halten – 2G o.ä.)

KFD-TERMINE

2. Februar | 19 Uhr | Festgottesdienst | Patronatsfest der katholischen Frauengemeinschaft | Pfarrkirche St. Johannes Nepomuk
Am Fest der „Darstellung des Herrn“ feiert die katholische Frauengemeinschaft traditionell ihr Patronatsfest. Alle Frauen der kfds Hövelhof, Hövelriege und Espeln sowie alle interessierten Gemeindemitglieder sind eingeladen. Die zu der Zeit geltenden Corona-Schutzmaßnahmen werden eingehalten.

16. Februar | 8 Uhr | Wortgottesfeier | Taufkapelle Pfarrkirche Hövelhof (Es gelten die aktuellen Corona-Hygienerregeln.)

A B S A G E | Frühlingfahrt (24. – 27. 04.2022) nach Templin
(Aufgrund der aktuellen Corona-Lage)



Keine Lust mehr auf Schnee schippen?

Lehnen Sie sich entspannt zurück,
inzwischen kümmer ich mich um den
Verkauf Ihrer Immobilie.

Nils Müller

05251 292 2958
nils.mueller@sparkasse-pd.de
www.s-immobilien-gmbh.de

Immobilien



GOTTESDIENSTORDNUNG

Evangelische Johannes-Kirchengemeinde



JOHANNESKIRCHE

02.02.	ökumenisches Friedensgebet	18.00 Uhr
06.02.	4. Sonntag vor der Passionszeit Gottesdienst Pfarrer Richter	10.30 Uhr
13.02.	Septuagesimä Gottesdienst Pfarrerin Hische aus Delbrück	18.00 Uhr
20.02.	Sexagesimä Gottesdienst Pfarrer Richter	10.30 Uhr
27.02.	Estomihi Gottesdienst Pfarrer Richter	18.00 Uhr

Die Sonntagsgottesdienste finden unter den aktuellen Auflagen des Landes NRW, der EKvW sowie dem erlassenen Hygieneschutzkonzept der Ev. Kirchengemeinde Hövelhof statt. Dieses finden Sie auf unserer Homepage unter www.kirche.hoewelhof.de

Pfarrbüro Dirk Kaiser | Breslauer Str. 2 | Tel. 24 05
(Di. 15–19 Uhr, Fr. 9–12.30 Uhr oder nach Vereinbarung.
In dringenden Fällen: 0172/4 60 48 49)

Pfarrer Richter | Breslauer Str. 2 | Tel. 24 05
Küsterin Katrin Kaiser | Buschweg 7 | Tel. 93 49 02
Organist Matthias Duchow | Tel. 0176/53 42 13 81

GEMEINDETERMINE

Frauenhilfe

Donnerstag | 03.02. | 15.00 Uhr | Thema: „Gut informiert älter werden“ | Ansprechpartnerin: Rita Bonensteffen Tel. 43 26

Seniorenachmittag

Wir beginnen wieder am 30. März 2022
Ansprechpartnerin: Inge Machann Tel.: 24 64

Kolping (Tanzkreis)

Treffen normalerweise jeden 1. und 3. Sonntag im Monat
Ansprechpartner: Hubert Buck | Tel. 9 36 50 44

Kirchenchor

Jeden Donnerstag | 17.30 Uhr

Bläserkreis

Jeden Montag | 19.00 Uhr | Ansprechpartnerin: Frau Noeske
Tel. 0 52 54/94 03 97

Handarbeitskreis

Jeden Dienstag | 18.30 Uhr | Georg-Kranz-Haus
Ansprechpartnerin: Frau Thompson | Tel. 0 52 54/1 37 26

Seniorencafé – in Koop. mit dem Caritas Altenzentrum

Jeden Freitag | 9.30 – 12.00 Uhr

Konfirmandencafé

Treffen unter der Leitung der Jugendreferentin
jeden Donnerstag | 17.30 Uhr | Georg-Kranz-Haus

Termine zum Konfirmandencafé

Termine folgen!

Aktuelle Informationen: www.kirche-hoewelhof.de

KRIEGSGRÄBERSAMMLUNG MIT GETEILTEM ECHO

Im Herbst 2021 beauftragte die Gemeindeverwaltung die Schützen, sich um die alljährlich stattfindende Kriegsgräbersammlung zu kümmern. In der Regel wird in Hövelhof eine Haus- und Straßensammlung durchgeführt.

Nach einer erzwungenen Corona-Auszeit 2020 waren im November 2021 dann wieder Schützenbrüder und Soldaten unterwegs, um für diesen oft in Vergessenheit geratenen, aber wichtigen Zweck zu sammeln. Sie machten an den Haustüren sehr unterschiedliche Erfahrungen. So manche junge Familien können mit der Sammelaktion nichts mehr anfangen und sind zum Teil auch nicht bereit, für die Kriegsgräbersammlung zu spenden.

Aber auch Familien mittleren Alters sind Jahrzehnte nach Kriegsende nicht mehr willens, zu spenden.

Viele aber geben gerne, weil sie wissen, dass vom Geld immer noch Gräber der Kriegsjahre gesucht und vermisste Personen gefunden werden. Jeder, der in seinen Familien eine Vorgeschichte in Form von Verwandten hat, die in den beiden Weltkriegen gefallen sind und vielleicht nie nach Hause gekommen sind oder über deren Verbleib keine Informationen vorliegen, ist dankbar über die Arbeit vom Volksbund Deutscher Kriegsgräberfürsorge.

Es wurde in Hövelhof ein Betrag von 3.203 Euro gesammelt und an den Volksbund überwiesen. ■



E-mail: info@upgang-rolladen.de | Internet: upgang-rolladen.de

Gütersloher Straße 57c | 33161 Hövelhof

Hö RO

Hövelhofer Rolladenhandel

Inhaber: Volker Uppang

Fax: 0 52 57 - 940 607 | Mobil: 0170 - 779 46 49

Beratung, Verkauf und Montage von:

Rolladen für Alt- und Neubau

Aluminium - Garagentore

elektrischen Rolladenantrieben

Rolladenvorbauelementen

Markisen, Insektenschutz

Rollfenster und Plissees

Reparaturservice
"Rund um den Rolladen"

Evangelische Kirche
von Westfalen

www.kirche-hoewelhof.de



Meisterbetrieb seit 1953

Dächer • Fassaden • Abdichtungen
Gerüstbau • Solartechnik • Dachbegrünung

Zieglerstr. 12
33161 Hövelhof
info@loehr-bedachungen.de
Telefon 0 52 57 / 53 43
Telefax 0 52 57 / 64 07
www.loehr-bedachungen.de

Anja Knaup
Allee 37
33161 Hövelhof
Telefon: 05257 9388870
www.kleinwaescherei.de

Die kleine
Wäscherei



Waschen, Bügeln, Mangeln · Oberhemden- und Kittelservice
Chemische Reinigung · Berufsbekleidung · Gardinenservice · Näharbeiten
Hol- und Bringservice · Annahmestelle für Teppich- und Lederreinigung

Mo - Fr 09.00 - 13.00 und 15.00 - 18.00 Uhr · Sa 09.00 - 13.00 Uhr
Mittwochnachmittag geschlossen!

**KLEIN. STARK.
SPARSAM.**



STIHL®

Die STIHL Benzin-Motorsäge MS 170:

- leistungsstarker und kraftstoffsparender 2-MIX-Motor
- leicht und handlich in neuem Design
- ideal zum Brennholzsägen und zum Bauen mit Holz

Bernhard Schiermeier
Land- und Gartentechnik

Espelnerstr. 103 Tel. 05294 / 249

33161 Hövelhof - Espeln

malerfachbetrieb
atthias
üller



- Malerarbeiten • Parkettschleifarbeiten
- Bodenbelagsarbeiten • Fassadengestaltung

Kirchstraße 27 | 33161 Hövelhof Tel. 0 52 57 / 62 58 | Fax 0 52 57 / 93 46 98
Mobil 01 71/1 28 53 39 - e.mail: mueller-hoewelhof@t-online.de



DEUTSCHES ROTES KREUZ HÖVELHOF

BLUTSPENDETERMINE

– jeden 3. Mittwoch im Monat –

16. Februar | 16 – 20 Uhr | Hövelhof | im neuen DRK-Zentrum
Bahnhofstraße 26

Bringen Sie bitte unbedingt Ihren Lichtbildausweis, Blutspenderpass (sofern vorhanden) und einen 3G-Nachweis mit.

TRAGBAR – SECOND HAND LADEN

Unser Laden an der Von-der-Recke-Str. 1 ist geöffnet:

Jeweils **donnerstags und freitags** von **14 – 17 Uhr**
und **samstags** von **10 – 13 Uhr**.

Um den Mindestabstand einhalten zu können, dürfen nur wenige Kunden gleichzeitig die DRK-TRAGBAR besuchen. Bitte tragen Sie beim Besuch eine Maske und halten Ihren 2G-Nachweis bereit.

SENIORENSPORT / FITNESS 60PLUS

TREFFEN IN RIEGE: **Dienstags** von **9 – 10 Uhr**

im Pfarrheim Riege an der Junkernallee

TREFFEN IN HÖVELHOF: **Donnerstags** von **9 – 10 Uhr**

im neuen DRK-Zentrum Hövelhof | Bahnhofstraße 26
(ab Mitte Februar)

Anmeldungen und Infos bei Ira Rennerich | Tel. 0 52 57/37 98

KAFFEEUNDE „60 PLUS“

Interessierte Senioren treffen sich **jeden letzten Samstag**

im Monat im DRK-Heim Hövelhof (Bahnhofstraße 16)

von **15 – 17 Uhr**.

Anmeldungen bei Gisela Dubbi | Tel. 0 52 57/58 06 oder

Inge Jantz | Tel. 0 525 7/7 08 99 44

MEHR INFOS UNTER:

**WWW.DRK-HOEVELHOF.DE SOWIE
BEI FACEBOOK UND INSTAGRAM**

Wiesing 
Solartechnik

Zur Verstärkung unseres Teams
suchen wir ab sofort:

Elektriker / Monteure

**Anlagenmechaniker für Heizungs- und
Sanitärtechnik
(m/w/d)**

**Für August 2022 suchen wir einen
Auszubildenden**

als Elektriker / Elektroniker (m/w/d)

Ausführliche Stellenanzeigen auf unserer
Homepage unter: www.wiesing-solartechnik.de

Wiesing Solartechnik GmbH & Co. KG
Josef-Förster-Straße 13, 33161 Hövelhof
info@wiesing-solartechnik.de / 05257-938510

Haus Bredemeier
Gepflegt wohnen.



Allee 56 | 33161 Hövelhof
Tel. 98 93-0, Fax 98 93-900
www.caritas-hoewelhof.de
info@caritas-hoewelhof.de

**Wohn- und Pflegeheim
„Haus Bredemeier“**

Anna Dusch
Tel. 98 93-135
heimleitung@
caritas-hoewelhof.de

**Ehrenamtliches
Engagement**

Bettina Reller-Wiese
Tel. 98 93-510
Leitung5D@
caritas-hoewelhof.de

Tagespflege

Annika Sandbothe
Tel. 98 93-153
LeitungTagespflege@
caritas-hoewelhof.de

**Ambulante Pflege/
Betreuung/
Wohngemeinschaften**

Mechthild Piskol
Tel. 98 93-504
93 83-94 13
Fax 93 83-94 20
Mobil 0171/5 06 43 82
Leitung-sozialstation@
caritas-hoewelhof.de

**Pflegestützpunkt
Paderborner Str. 35 b**

Mo. – Mi., Fr.: 8 – 12.30 Uhr
Do.: 13.30 – 17 Uhr
Tel. 9 37 50 53

Hospizgruppe

Angelika Fortströer
Tel. 98 93-504
Mobil 0160/7 84 21 66
Hospiz@caritas-hoewelhof.de
Treffen dienstags von
16 – 18 Uhr an der
Paderborner Str. 35b.
Das nächste Treffen der Hospizgruppe findet am Dienstag, den 1.2.2022 um 19 Uhr im Pflegestützpunkt statt.

Spendenkonto

Für alle Bereiche bitte Verwendungszweck angeben:
VB Delbrück-Hövelhof eG, IBAN: DE14 4726 2703 7814 6026 00
BIC: GENODEM1DLB

QUEREINSTIEG IN DIE PFLEGE

**Marion Kettelgerdes
absolviert Ausbildung
in Teilzeit**

Noch einige Wochen folgen im Altenzentrum Hövelhof, dazu ein Theorieblock im Berufskolleg und ein praktischer Außeneinsatz im Krankenhaus. Dann wird sich Marion Kettelgerdes (50) auf das Altenpflegeexamen vorbereiten. 2019 hat sie ihre Pflegeausbildung in Teilzeit begonnen, Anfang 2023 stehen die Prüfungen an. Kettelgerdes hat eine 70-Prozent-Ausbildungsstelle im Caritas-Altenzentrum Hövelhof. „Für die Teilzeit habe ich mich wegen der Kinder entschieden“, sagt sie. Deshalb erstreckt sich die eigentlich dreijährige Ausbildungszeit über vier Jahre.

Marion Kettelgerdes ist eine „Quereinsteigerin“. So nennt man auch in der Pflege Menschen, die aus einem anderen Beruf oder nach Pausen einsteigen. Sie sind älter als die Azubis, die aus der Schule kommen, aber dafür bringen sie viel Erfahrung mit. Gelernt hat Kettelgerdes den Beruf der Arzthelferin. Danach war sie Außendienst-Mitarbeiterin einer Krankenkasse und



Marion Kettelgerdes ist immer mit Freude und Herzblut dabei. Nächstes Jahr endet ihre Ausbildung und sie kann als examinierte Pflegekraft tätig werden.

später Pflegehelferin in der ambulanten und stationären Pflege. Seit 2017 ist sie im Altenzentrum angestellt. Irgendwann fragte Geschäftsleiterin Monika Stricker, ob sie sich die Ausbildung vorstellen könne. Kettelgerdes ist froh, zugesagt zu haben: „Das Hintergrundwissen, das ich jetzt lerne, gibt meiner Arbeit noch mehr Sinn und Wert.“

Zurzeit arbeitet sie im Wohnbereich „Zur Senne“. Dort leben Menschen, die an einer Demenz erkrankt sind. „Jeder hat etwas Besonderes“, sagt Marion Kettelgerdes über ihre Arbeit: „Die Menschen sollen sich bei uns wohlfühlen.“ Sie hat trotz ihres langen Berufslebens in der Pflege noch mal eine ganz neue Qualität entdeckt: „Man bekommt so viel an Emotionen zurück. Das ist doch das, was zählt.“

**EINSTUFUNGS-
MANAGEMENT**

Das ambulante Pflegeteam unterstützt und berät dabei, den richtigen Pflegegrad zu erhalten. Das Erstgespräch ist kostenlos. Infos bei Mechthild Piskol, Tel. 93 83 94 -13.

**SCHUTZ VOR
COVID-19 BEI BESUCHEN
IN DER EINRICHTUNG**

Es gilt die jeweils aktuelle Coronaschutzverordnung sowie die Corona Testverordnung des Landes NRW. Über die aktuellen Modalitäten der PoC Testpflicht und der Besuchsregelungen informieren Sie sich bitte auf der Homepage.

**AUSFLÜGE DER AMBU-
LANTEN BETREUUNG**

Im Februar findet Corona bedingt kein Ausflug statt.

**KOSTENFREIE
BERATUNGEN**

Sprechstunden im Pflegestützpunkt an der Paderborner Str. 35b:

**OFFENE
SPRECHSTUNDE**

„Alles was im Alter und bei Pflegebedürftigkeit wichtig ist“ jeden Montag von 16.30 – 19 Uhr.

DEMENTZSPRECHSTUNDE

für Angehörige von Menschen mit dementiellen Veränderungen. Die Sprechstunde findet am Mi., 2.2.2022 von 16.30 – 19 Uhr statt. Eine Anmeldung zu den kostenfreien Beratungen ist nicht notwendig.

**SCHLAGANFALLSELBST-
HILFEGRUPPE**

Die Selbsthilfegruppe für Schlaganfallpatienten jeden Alters und deren Angehörige trifft sich am 2. Montag im Monat um 18.30 Uhr im „GastHaus“ (Tagespflege in der Einkaufsstraße). Der nächste Termin ist der 14.02.2022. Infos bei Mechthild Piskol, Tel. 98 93-504

Caritas-Pflegecampus Hövelhof

**KOMMEN SIE ZU
UNS INS TEAM**

Zum nächstmöglichen Termin suchen wir **eine*n Mitarbeiter*in (m/w/d)** im Rahmen einer geringfügigen Beschäftigung für unseren **Reinigungsdienst**.

Einzelheiten können Sie telefonisch unter der Telefonnummer 05257/9893-136 bei Erika Weißhaupt erfragen.

Bewerbungen gerne per E-Mail an info@caritas-hoewelhof.de oder über unsere Homepage www.caritas-hoewelhof.de

Caritas-Altenzentrum Hövelhof e.V.
Allee 56, 33161 Hövelhof Tel.: 05257 / 9893-0 info@caritas-hoewelhof.de



FLIESEN RA ... Handwerk aus Meisterhand!
GE L L E R M A N N
 Vereinbaren Sie jetzt Ihren individuellen Beratungstermin!

📍 Josef-Förster-Straße 2
33161 Hövelhof
 ☎ 0 52 57 / 94 05 70
 🕒 Mo - Fr 8.00 bis 12.00 Uhr
und 15.00 bis 17.00 Uhr
 🌐 www.fliesenrage.de



Für unsere gynäkologische Gemeinschaftspraxis suchen wir zum
1. August 2022
 eine freundliche, engagierte und teamfähige
Auszubildende zur MFA.

Dr. med. Peter Engeling
Dr. med. Annette Rodenkirchen
Dr. med. Eva-Maria Richter

Schloßstr. 1 - 33161 Hövelhof
 Tel. 05257/6725
 E-mail: gyn-hoevelhof@t-online.de
www.gyn-hoevelhof.de

Seit 25 Jahren in Hövelhof
Gartengestaltung - Pflasterarbeiten
Thomas Böer
www.gartenbau-boeer.de

33161 Hövelhof • Kleestr. 70 Tel. 05257/930124 • Fax 930155
 E-Mail: thomas_boeer@t-online.de

MD
 Abdichtungstechnik & Sanierung GmbH

Feuchte Räume? Nicht mit uns!

alles. richtig. dicht.

Innen- und Außenabdichtung Keller + Rissverpressung nach ZTV-Ing. + Horizontalsperren + Balkonsanierung + Arbeits- und Dehnfugenbänder +++ Gel-Injektion + Bautenschutz + Sachverständiger für Schäden an Gebäuden + Baugutachten + Mauerwerkstrockenlegung

www.md-abdichtungstechnik.de | **05257.93 83 50**

Für Küchen kenne ich nur ... eine Adresse

www.paul-arens-kuechen.de

prisma®
meine Küche!

PAUL ARENS KÜCHENWELTEN
 Schubertstraße 1-3 | 33129 Delbrück-Ostenland
 Telefon: 05250 / 70540-0
 E-Mail: info@paul-arens-kuechen.de

PAUL ARENS KÜCHENWELTEN

Senne- gemeinde Hövelhof

Rathaus

Schloßstraße 14
33161 Hövelhof
Tel. 50 09-0
www.hoevelhof.de
info@hoevelhof.de

Bürgerservice

Mo. 7.30 – 14 Uhr
Di. 7.30 – 17 Uhr
Mi. 7.30 – 14 Uhr
Do. 7.30 – 18 Uhr
Fr. 7.30 – 12.30 Uhr

Rathaus/ übrige Verwaltung

Mo. – Fr. 8.30 – 12 Uhr
Di. 14 – 16 Uhr
Do. 14 – 17.30 Uhr
oder nach Vereinbarung

Tourist-Information

Schloßstr. 11
Tel. 50 09-860
Öffnungszeiten Okt. – April
Mo. – Do. 9 – 12.30 Uhr
14 – 16.00 Uhr
Fr. 9 – 13.00 Uhr

Jobcenter Kreis PB

Osterloher Str. 83 – 85
Ostenland
Tel. 0 52 51/54 09-660

Kreisjugendamt

Kreisverwaltung Paderborn
Aldegrevestr. 10 – 14
Tel. 0 52 51/30 85 14
Di. 8.30 – 15.30 Uhr

Sennebücherei

Schloßstraße 7
Tel. 50 09-880
Mo. 10 – 12 Uhr
Di. 15 – 18 Uhr
Mi. 9 – 12 Uhr
15 – 18 Uhr
Do. 9 – 12 Uhr
15 – 18 Uhr
Fr. 16 – 19 Uhr

**Aktuelle Informationen
und Öffnungszeiten
in der Corona-Krise
immer unter:**

www.hoevelhof.de

3G-REGEL IM RATHAUS UND DER TOURIST-INFORMATION

Öffnung weiter mit Terminbuchung



Das Rathaus sowie die Tourist-Information sind weiterhin geöffnet. Seit Mitte Januar gilt

die 3G-Regel. Wer nicht vollständig geimpft ist oder als genesen gilt, muss für den Zutritt einen Antigen-Schnelltest (maximal 24 Stunden alt) oder einen PCR-Test (maximal 48 Stunden alt) vorlegen. Für die behördlichen Dienstleistungen im Rathaus ist eine telefonische Terminbuchung unter Tel. 50 09-0 erforderlich.

Es gilt eine Ausnahme: Reise-

pässe und Personalausweise können ohne Terminvereinbarung während der regulären Öffnungszeiten abgeholt werden.

Vor Einlass ins Rathaus und in die Tourist-Information kontrollieren die Mitarbeiter die Nachweise der Immunisierung oder den Test und gleichen ihn mit einem amtlichen Ausweispapier ab. ■

ABFUHR VON SPERRMÜLL DIGITAL BEANTRAGEN

Gemeinde stellt neues Online-Portal vor

Ab sofort kann die Abfuhr von Sperrmüll in Hövelhof digital beantragt werden. Auf der Homepage der Gemeinde unter www.hoevelhof.de steht dafür laut Mitteilung ein Link zum Online-Portal des Entsorgungsunternehmens „Pre Zero“ zur Verfügung. Für eine Übergangsphase würden vorerst auch weiterhin die Sperrgut-Anmeldekarten in Papierform entgegengenommen. Auf dem neuen Portal des Entsorgungsunternehmens könnten Daten zur Abholung auf direktem Wege übermittelt werden. Auch die Angabe eines Wunschtermins sei möglich. Der Status der Anfrage könne zudem digital eingesehen werden. ■

Die Senne-
gemeinde Hövelhof
sucht zum
nächstmöglichen
Zeitpunkt



**Pädagogische Fachkräfte (m/w/d)
Erzieher/innen (m/w/d)
in Vollzeit und Teilzeit**

Alternativberuf: Heilerziehungspfleger/in (m/w/d)
oder auch Sozialpädagogische Assistent/in /
Kinderpfleger/in (m/w/d)

Den ausführlichen Ausschreibungstext finden Sie im Internet unter www.hoevelhof.de im Bereich Rathaus / Veröffentlichungen / Stellenangebote.

Ihre aussagekräftige Bewerbung richten Sie bitte bis zum 13.02.2022 an die

**Senne-
gemeinde Hövelhof - Der Bürgermeister -
Schlossstr. 14, 33161 Hövelhof
oder per E-Mail an: info@hoevelhof.de**

BÜRGERSERVICE BLEIBT GESCHLOSSEN

Der Bürgerservice der Gemeinde Hövelhof bleibt von Dienstag, 1. Februar, bis einschließlich Donnerstag, 3. Februar, wegen einer Software-Umstellung geschlossen. Das teilt die Gemeindeverwaltung mit. In dieser Zeit können die Mitarbeitenden keine behördlichen Dienstleistungen wie Ausweisbeantragungen, An- und Ummeldungen oder Beglaubigungen bearbeiten.

Nach der Umstellung soll der Bürgerservice ab Freitag, 4. Februar, wieder geöffnet sein. Eine vorherige Terminabsprache ist weiterhin erforderlich. ■



**Schierbusch 4
Tel. 05257 - 5009-803**

**Entsorgung von
Grünabfällen aus
Privathaushalten:
Sa. 8 - 12 Uhr
und
Mi. 16 - 18 Uhr
(März - November)**

KULTURELLE AUSHÄNGESCHILDER DER REGION GESUCHT

Westfalen Weser schreibt Preis aus



Christian Bökamp von der Gemeindeverwaltung wirbt für den neuen Kulturpreis.

Mit dem erstmalig ausgeschriebenem WWKulturpreis 2022 möchte der Regional-

versorger Westfalen Weser kulturelle Aushängeschilder der Region würdigen. Das Vorschlagsrecht liegt bei den Kommunen, daher sammelt die Sennegemeinde nach eigener Mitteilung bis zum 25. März die Vorschläge der Bürgerinnen und Bürger. Sie können per E-Mail an wwkulturpreis2022@hoevelhof.de oder per Post an Sennegemeinde Hövelhof, Schloßstraße 14, 33161 Hövelhof unterbreitet werden.

„Wir freuen uns auf zahlreiche Vorschläge“, sagt der Zuständige für die Kulturarbeit der Gemeindeverwaltung, Christi-

an Bökamp. „Wir suchen Kulturschaffende, die die kreative Landschaft besonders prägen und andere inspirieren.“ Der Rat bestimmt in seiner Sitzung am 7. April, welche der Einreichungen als Bewerbung für den Wettbewerb gewählt wird. Der Preis richtet sich an Einzelpersonen, Gruppen, Institutionen, Initiativen und Vereine. Prämiert werden aktuelle Projekte wie Festivals, Kulturereignisse oder Ausstellungen aus den letzten zwei Jahren sowie kontinuierliches Engagement. Dazu zählen beispielsweise Museen, Heimatpflege und kulturelle Programme. Die Jury

mit Kulturstaatsrätin Carmen Emigholz, Juniorprofessorin für Eventmanagement an der Universität Paderborn, Beate Flath, Kabarett-Produzent Hans Jacobshagen, Westfalen Weser-Geschäftsführer Jürgen Noch und dem früheren Mindener Theaterintendanten Bertram Schulte vergibt im Frühjahr die Auszeichnungen.

Bis zu 10.000 Euro erhalten die Kulturschaffenden je Einzelpreis. Die Jury bewerte die Innovation, die Kreativität und den regionalen Bezug, heißt es. ■



Sie lieben Watt.
Wir können Volt.

Ihr Kfz-Meisterbetrieb –
Partner für alternative
Antriebstechnologien.

**AUTOHAUS
BERENS**

Heinrichstr. 100 • 33161 Hövelhof
Telefon: 0 52 57 / 980 980 • Fax: 0 52 57 / 980 98-21
www.autohaus-berens.de

www.kfzgewerbe.de

Wir können Auto.



OELMANN 

ELEKTROTECHNIK



- Elektroinstallation
- Sicherheitstechnik
- Gebäudeautomation


E MARKEN BETRIEB


■ www.elektro-oelmann.de ■ 33161 Hövelhof ■ Tel.: 0 52 57 / 9 36 68 77



Joh. Relard

Garten- & Landschaftsbaumeister



Planung u. Ausführung aller Neu- und Umgestaltungen wie z.B.

- Naturstein- u. Pflasterarbeiten
- Zaunbau - Gehölzschnitt
- Teichbau u. Wasserspiele
- Pflanz- u. Pflegearbeiten
- Rollrasen, Grabgestaltung u.v.m.

Tel. 05257 / 940 182
www.relard.de
Klausheider Straße 64 • 33161 Hövelhof
Fax 05257 / 934 255 • D2 Fu 0172 / 98 244 91



Ihr Experte für
Graten & Landschaft

»HOT-TERMINE

Es gelten die jeweils aktuellen Corona Schutzmaßnahmen. Die Teilnehmerzahlen sind begrenzt. Ein Mund-Nasenschutz muss mitgebracht werden.

Mädchennachmittag

02.02.	Herzdosen gestalten	15.00 Uhr
09.02.	Muffins backen	15.00 Uhr
16.02.	Gesellschaftsspiele spielen	15.00 Uhr
23.02.	kreative Bilder erstellen	15.00 Uhr

Weitere Angebote

04.02.	Darts Turnier	19.00 Uhr
11.02.	Spiele Contest	19.00 Uhr
18.02.	Kegelspiele	19.00 Uhr
28.02.	Talentshow mit Verkleidung zum Rosenmontag	15.00 Uhr

Tischlerei Rasche e.K.



Tischlerei Rasche e.K.
Inh. Ingo Rasche

Auf dem Haupte 28
33129 Delbrück-Ostenland

Telefon 0 52 50/97 09 10
Telefax 0 52 50/97 09 19

- Holzfenster
- Haustüren
- Treppenbau
- Innenausbau
- Einbruchschutz
- Reparaturen

info@tischlerei-rasche.de
www.tischlerei-rasche.de

Bisplinghoff

BAD · WÄRME · SOLAR · SERVICE



Moderne Heizung
oder ein neues Bad?



jetzt bis zu
45 %
Förderung
auf Biomasse-
kessel

PB: Hatzfelder Str. 23 · 33104 Paderborn · 0 52 54/26 65
SHS: Paderborner Str. 49 · 33758 Schloss Holte-Stukenbrock · 0 52 07/91 56

www.bisplinghoff-online.de



Leicht wie ein Schmetterling auf den Beinen!

Anja Grabenströer-Tobisch

Ärztl. geprüfte

Fußpflegerin, Kosmetikerin und Masseurin



Seit 1992 für Ihr Wohlbefinden unterwegs mit

Fußpflege und Massagen

Abend: Tel. 05207/9871340

Tag: Mobil 0173/9760896

Nur Hausbesuche

Termine nach telef. Vereinbarung

Heinke Gärten

planen und gestalten

Ihr Fachbetrieb für

- Garten- & Landschaftsbau
- Natur- & Schwimmteichbau
- Bepflanzung & Gartenpflege
- Zäune, Mauern & Gabionen
- Pflaster- & Natursteinarbeiten



Heinke Gärten · Bentlakestraße 119 · 33161 Hövelhof · 05257-93 27 61

www.gartenbau-heinke.de

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir eine(n) Verkaufsfahrer/Verkaufsfahrerin

Erfahrung im Umgang mit Kunden und Spaß am Verkaufen sind erforderlich. Ihre Tätigkeit umfasst die Belieferung und den Verkauf unserer Produkte an einen festen Kundenstamm

mit unserem Verkaufswagen. Wir wünschen uns eine langfristige Anstellung auf 450-Euro-Basis oder Steuerkarte, für 1 oder 2 Tage wöchentlich, mit jeweils 10-12 Std. Arbeitszeit.

Gern auch über 50 Jahre oder Frührentner!

Eier und Geflügel Hakenewerd

Tel. 05207/8 81 40 oder 0171/71 00 036

Fon: 05250/ 98780
www.autohaus-protte.de

AUTO DIENST

WERKSTATT & HANDEL

Bursdamm 1
Delbrück-Ostenland

PROTTE

NEU- & GEBRAUCHTWAGEN JAHRESWAGEN ABSCHLEPPDIENST
KAROSSERIEINSTANDSETZUNG KFZ-WERKSTATT AUTOWÄSCHE

- und weiter geht's 2022! -



**Audi A4
Avant
2.0 TDI Sport
S-Line**

26.799,-

Bj.: 04.2018, ca. 60950 km, 110 KW, Automatik, Diesel, Schwarz-Metallic, Innen Teilleder, Xenon, Navigation, Einparkhilfe, Sitzheizung, Sportfahrwerk, Sportsitze, Bluetooth, Klimaautomatik, Tempomat, S Line Paket, usw...



**BMW
520d
Touring SPORTLINE**

32.990,-

Bj.: 11.2019, a. ca. 49950 km, 140KW, Automatik, Diesel, Weiss, Innen Teilleder schwarz, Navigation, LED, el. Heckklappe, Sportsitze, LM, Klimaautomatik, Sitzheizung, Bluetooth, Einparkhilfe, Tempomat, usw...



**Skoda
Octavia
1.5 TSI Combi
STYLE**

27.790,-

Bj.: EU-NW mit TZ, ca. 500 km, 110 KW, Benzin, Schwarz-Metallic, Innen schwarz el. Heckklappe, LED, Navigation, Klimaautomatik, Einparkhilfe, LM, MF-Lenkrad, Rückfahrkamera, Spurrassist, usw...

WERKSTATT-SERVICE

- ✓ Reparatur aller Fabrikate
- ✓ Karosserie-Instandsetzung
- ✓ Glasbruchschaden
- ✓ Reifen: Service und Verkauf
- ✓ Abschleppdienst
- ✓ Mietwagen

Probefahrt für Elektrofahrzeuge möglich!!!

Finanzierung - Garantie Inzahlungnahme möglich.

„MAN SIEHT, WAS MAN SCHAFFT“

Bürgermeister Michael Berens zu Besuch bei Jungunternehmer Leon Dierks

Der 22-jährige Leon Dierks hat sich mit seinen Bagger- und Pflasterarbeiten in Hövelhof einen Namen gemacht. Mit Bürgermeister Michael Berens und Wirtschaftsförderer Thomas Westhof blickt er beim Unternehmensbesuch auf seine Anfangszeit zurück und stellt seine Arbeit vor.

Der gelernte Baugeräteführer hat sich nach seiner Ausbildung und einer Anstellung bei der Firma Immig in Paderborn für die Selbstständigkeit entschieden. 2019 gründete er sein Gewerbe. Bislang hat der Jungunternehmer keine Werbung gemacht und seine Aufträge über Mundpropaganda bekommen. Erste Kunden waren vorwiegend Landwirte aus der Region, inzwischen erledigt Dierks auch Pflasterarbeiten und legt Bodenplatten für Ferrih Häuser.



Wirtschaftsförderer Thomas Westhof (v. l.), Bürgermeister Michael Berens und Unternehmer Leon Dierks auf einer vom Pflasterer verlegten Fläche.

Zwei Strafgefangene im offenen Vollzug der Justizvollzugsanstalt Hövelhof sind bei ihm beschäftigt. Einer von ihnen hat Gartenbau gelernt. „Ich finde dieses Arbeitsmodell vorbildlich. Dierks unterstützt die Gefangenen bei ihrem Resozia-

lisierungsprozess und trägt dazu bei, dass sie sich im Beruf etablieren können“, sagt Bürgermeister Berens. Für seine Geräte, darunter ein kleiner und ein großer Bagger, eine Rüttelmaschine, ein Radlader und eine Pflaster-

legemaschine, hat der junge Unternehmer etwa 250.000 Euro investieren müssen. „Für meinen ersten Mini-Bagger haben mir meine Eltern damals 10.000 Euro geliehen“, erinnert sich Dierks an seine Anfangszeit.

In seiner Arbeit hat er eine Erfüllung gefunden. Etwa zwölf Stunden arbeitet der Pflasterer an sechs Tagen pro Woche. „Was mir besonders gefällt ist, dass man sieht, was man schafft“, berichtet der Unternehmer. Im Schnitt könne er 40 bis 50 Quadratmeter pro Stunde pflastern. Die größte Fläche, die er im Auftrag eines Unternehmens gelegt habe, sei 3.000 Quadratmeter groß gewesen. Dafür habe er insgesamt etwa sieben Wochen benötigt. Anfragen nimmt Leon Dierks telefonisch unter Tel. 01 71/1 70 55 39 entgegen. ■

Metallbedachung | Fassadentechnik

Azubi gesucht

Hier findest du weitere Informationen:
www.athens-hoewelhof.de/unternehmen/jobs/
 Haben wir dein Interesse geweckt? Bei Fragen stehen wir gern zur Verfügung.
 Wir freuen uns auf deine schriftliche Bewerbung.

Kein Job wie jeder andere.
 Ausbildung ab 01.08.2022 zum:

- **Techn. Systemplaner Fachrichtung Stahl- und Metallbautechnik (w/m/d)**
- **Fassadenmonteur (w/m/d)**

Athens GmbH & Co. KG | Mergelweg 21 | 33161 Hövelhof | 0 52 57 / 9 77 98-0

www.athens-hoewelhof.de

Gardinen & mehr
 Alles für Ihre Gardinen und Wohnideen aus Stoff

Beratung | Maßgeschneiderte Gardinen
 Plisseeanlagen | Rollos
 Waschservice | Änderungen
 Verarbeitung vorhandener Stoffe

Katharina Otto | Hirtenweg 24a | 33161 Hövelhof
 Tel.: 05257/93 52 60 oder 0151/19450378

Immobilien Lakämper

Ihre Ansprechpartner rund um Immobilien

☎ 05207 958 47 40 ✉ kontakt@immobilien-lakaemper.de
 Ihre Christine Lakämper und Team

KARNEVAL DER SPIELSCHAR FÄLLT WIEDER AUS

Aufgrund der aktuellen Corona-Situation können auch in diesem Jahr die beiden Karnevals-Veranstaltungen der kfd nicht stattfinden. Die Spielschar bedauert dies sehr, hofft aber, im nächsten Jahr wieder mit einem närrischen Programm im Saal Förster durchstarten zu können. ■

Getränke Hüwelhans

Festwirt • Hubert Hüwelhans

Getränkeabholmarkt

Zieglerstraße 1 | 33161 Hövelhof
 Telefon 0 52 57 / 66 75 | Fax 0 52 57 / 93 22 66
 e-mail: huewelhans@web.de

Malerstudio DIPO

Der Meisterbetrieb für Malerarbeiten der besonderen Art

Dirk Pollmeier Bentlakestr. 34 33161 Hövelhof
 Telefon 05257/4899 Handy 0160/92445819 Fax 05257/9389776
 E-Mail dirk-pollmeier@t-online.de

Am Buschkamp Immobilien



Feeling der besonderen Art!

Hochwertiges Penthouse mit 24 m² Dachterrasse in zentraler Lage von Hövelhof // 101 m² Wfl. // 3 Zimmer // attraktiver Wohn-/Ess-/Kochbereich // TG-Stellplatz // Bj. 2021 // BA: 28,5 kWh/m²a, A+, Hybrid Anlage, Bj. Hgz. 2021 // KM: 1.060 € + 30 € TG, NK: 280, Kaution: 2.180

Ihr Immobilienmakler für Hövelhof und Umgebung

BI-Süden 0521-959080
 BI-Westen 0521-9596830

info@am-buschkamp.de
 www.am-buschkamp.de



Als kompetenter Dienstleister in der stationären Jugendhilfe unterstützen wir männliche Jugendliche und junge Erwachsene in 16 unterschiedlichen Wohnformen sowie schulischen, berufsbildenden und therapeutischen Angeboten bei der Entwicklung einer erfolgreichen Zukunftsgestaltung. Wir suchen für unseren Ausbildungsbereich zum 01.04.2022.

eine(n) Elektrotechnikermeister*in für Energie- und Gebäudetechnik

Wir bieten Ihnen eine interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit in einem unbefristeten Arbeitsverhältnis, eine tarifliche Vergütung gemäß den Richtlinien für Arbeitsverträge des Deutschen Caritasverbandes (AVR), Fortbildungsmöglichkeiten sowie eine qualifizierte Einarbeitung.

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung per Post oder E-Mail:

Salvator Kolleg - Salvatorstraße 45 - 33161 Hövelhof - info@salvator-kolleg.de
 in Trägerschaft der „Jugendhilfe im Erzbistum Paderborn gemeinnützige GmbH“



Salvator Kolleg
Hövelhof



Unser Anliegen ist die Betreuung, Behandlung, Beschulung und Ausbildung von männlichen Jugendlichen und jungen Erwachsenen.

Seit 1987 eingetragener Handwerksbetrieb
 B. Reschke GmbH • Kapellenweg 52 • 33415 Verl
 www.kaminbau-reschke.de

05246/6328 RESCHKE GmbH

Unsere Leistungen:

- Schornsteinsanierung
- DW-Abgasanlagen
- Abgasleitungen
- Leichtbauschachtsysteme
- Industrieanlagen
- Heizkassetten u. v. m.

Ohne Schornstein geht nichts!

% WSV % ALLES STARK REDUZIERT!

JEMSECK
Barbaras Hagemann

Allee 19 - 33161 Hövelhof
 Tel 0 52 57 / 937 66 29
 www.jeans-eck-hagemann.de

TOM TAILOR
MAC

BEHINDERTENGERECHTES AUTO Hilft im Alltag

Hövelstein Sozialfonds übergibt Fahrzeug an eine Pflegefamilie



Bei der Übergabe waren Familie Höwelkröger und die Hövelstein-Mitglieder froh über die Hilfe.

Der Hövelstein Sozialfonds unterstützt die Pflegefamilie Höwelkröger. Für Fahrten mit der 14-jährigen Aranika steht der Familie dank der Unterstützung des Sozialfonds ein neuer, eigens umgebauter VW Caddy zur Verfügung. Mit ihm lässt sich der Rollstuhl des tamilischen Mädchens gut transportieren. Froh und glücklich darüber sind die Eltern Sabine und Bruno Höwelkröger. Sie überreichten den „Hövelsteinern“ eigens gestaltete Dankeschön-Kerzen. „Unser alter Caddy war über zehn Jahre alt und inzwischen sehr reparaturanfällig. Zuhause ist die Betreuung nicht schwierig,

aber eine private Teilhabe außerhalb der Schule zu organisieren, ist ohne ein geeignetes Fahrzeug kaum möglich. Wir können Aranika nicht mehr tragen“, erklären sie.

Den Kontakt zwischen Familie und Sozialfonds vermittelte Miriam Voß, die im Kinder- und Jugenddorf Delbrück den Bereich „Westfälische Pflegefamilien“ betreut, eine besondere Form der Vollzeitpflege und für die Höwelkröger im Einsatz ist.

Nach einem Besuch bei der Familie und der Erörterung im Kreis der Hövelsteiner sei für sie sofort klar gewesen, dass diese Hilfe unbedingt erforder-

lich war. Bruno Höwelkröger stellte die Bedeutung des im November 2009 gegründeten Sozialfonds heraus: „Es ist außergewöhnlich, wie gut wir

hier in der Region unterstützt werden.“ Ihre Partner seien Garanten für das ehrgeizige Projekt gewesen, dankte der Vorsitzende Hermann-Josef Hüser der Eichen-Apotheke, der DJE Kapital, der Vermögensverwaltungen Concept sowie Werther und Ernst, der Eudur-Bau, dem Bankhaus Lampe, dem Bauzentrum Westerhorstmann, Auto Henke, der Volksbank Delbrück-Hövelhof, der VerbundVolksbank OWL und Karl Schulmeister. ■

ERIC BRINKMANN
Dachdeckermeister

- Altbausanierung
- Dacheindeckung
- Velux-Fenster
- Dachrinnen
- Fassaden
- Carports

Tel: 05257 / 4521
info@brinkmann-dachdecker.de
www.brinkmann-dachdecker.de

DACHDECKER.BRINKMANN

HÖVELHOF

Stil und Blüte

Ihr FLORISTIK-Fachgeschäft

Stil & Blüte
 Monika Schniedermann
 Schloßstraße 23
 33161 Hövelhof
 Fon 05257 3255
 Fax 05257 940845

FLEUROP
bringt's.

Nicht vergessen!

Am 14. Februar ist Valentinstag!

Haustüren aus Aluminium

Für mehr Stabilität und Sicherheit

OEW/ALU

33161 Hövelhof
 Industriestraße 33
 Telefon (05257) 98 97-0 • Fax -10
info@oewi.de • www.oewi.de

Wir produzieren
100%
made in
Germany
in Deutschland

Wir suchen Verstärkung!



Wir suchen engagierte Mitarbeiter (m/w/d), gern mit Berufserfahrung oder aus branchenähnlichen Bereichen

- Kaufm. Mitarbeiter Verwaltung, Teilzeit ca. 100 Stunden+ /Monat
- Bäcker, Vollzeit
- Auslieferungsfahrer, Minijob
- Mitarbeiter Snackherstellung und Verkauf, Teilzeit
- Reinigungskraft, Minijob

Bewerben Sie sich bei uns per E-Mail unter info@baeckerei-juede.de oder schriftlich: Jüde GmbH & Co. KG Bäckerei und Lebensmittel, Paderborner Str. 12 33161 Hövelhof, telefonisch 05257/3252 oder persönlich



Coach für Bewegung,
Ernährung & Entspannung

0176-80879935
werneke-sportcoaching.de

Gardinen Wasch Center

abnehmen • waschen • aufhängen

vom Fachpersonal zu besonders günstigen Preisen.

Verkauf von Plisseeanlagen
Reinigung von Plissee und Lamellenanlagen

Infos unter Tel. 05250/7510
oder 0170/1084115

Christiane Schrader,
Delbrück-Boke



Küchenarbeitsplatten

Verkauf, Zuschnitt, Be- und Verarbeitung von Küchenarbeitsplatten nach Ihren Maßen und Wünschen
Anfertigungen von Eckverbindungen aller Art

Über 200 Dekore in den Tiefen 60, 90 und 120 cm lieferbar

Wir bieten Ihnen GUTE und SCHNELLE Bearbeitung,
gute sachkundige Beratung auch bei schwierigen Lösungen, guten Service und kurze Lieferzeiten

33154 Salzkotten, Ziegelei-Töpker-Straße 6, Gewerbegebiet Berglar
Tel. 0 52 58/93 08 78, Fax 93 14 55
Öffnungszeiten: Mo.-Fr.: 8-12 Uhr • 12.30 - 15.30 Uhr

Physiotherapie bei Ihnen Zuhause – für Privatpatienten und Selbstzahler.

Mobile
Physiotherapie
Irene Habrich

Telefon:
0 52 57/9 38 82 38

Mobil:
01 71/6 12 37 98

E-Mail: praxis.irenehabrich@gmail.com



senneLeasing

Wir finden deinen Job

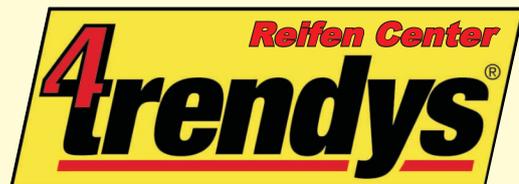
Arbeiten in Hövelhof?
Da hätten wir was!



iGZ
Mitglied im iGZ



senneLeasing • Telefon: 05257-938590
Gehastraße 4 • Telefax: 05257-938591
33161 Hövelhof • mail: info@senneleasing.de



Ihr Partner rund um Reifen,
Felgen, Fahrwerke and more

www.reifendiscount-shs.de

für PKW, Transporter und
Motorräder. Montage auch von
Runflat- UHP- und
Extrem-Breitreifen!

Außerdem: Spurprüfung u. Korrektur
Dellenentfernung

Rufen Sie einfach an oder schauen
Sie online nach unserem Reifen-
und Felgenangebot.

Kattenheider Weg 24 • 33161 Hövelriege
Tel.: 0 52 57 / 93 02 56 • Mobil 0170 / 475 56 94

Anfahrt SHS: Kattenheide, links in die Kohlriege, nach 400m links auf den Hof.
Anfahrt Hövelhof: ab Ortskern Richtung Kaunitz 5km, nach Avia 600m rechts in den Kattenheider Weg.



AN- UND VERKAUF

Brennholz getrocknet u. gesiebt zu verkaufen. Tel. **0 52 57/46 37**

Handstricksocken zu verkaufen. Tel. **0 52 57/26 62**

Kaufe alte Ölgemälde, Möbel, Zinn, Bestecke, Militaria, Schmuck, Jagd, Bernstein, Spielzeug, Münzen, Briefmarken, Bronzen, Porzellanfiguren uvm. Freue mich über jeden Anruf, U. Tallgauer. Tel. **0 52 02/7 34 06**

IMMOBILIENMARKT

Hochwertige 51 qm Neubauwohnung, Bj. 2019 im 1. OG im Hövelhofer Ortskern ab sofort. 2 Zi., Bad, Balkon, Keller, 1 PKW-Stellpl., Aufz., KM 450,- €. Tel. **0 52 57/ 10 93**

Familie sucht EFH/ DHH zum Kauf o. Miete, alternativ 3-4 Zi. EG Whg. mit eigenem Garten in Hövelhof. Tel. **0151/70 80 16 91**

Einfamilienhaus gesucht. Finanzierung ist gesichert. Tel. **0171/ 5 04 15 92**

4 Zi DGWHG, 88 qm, Stellplatz, Keller, Balkon, im Zentrum von Hövelhof, ab sofort zu vermieten. 580,- € kalt + NK. Tel. **0175/ 4 65 41 56**

DG-Wohnung, 2 ZKB mit Einbauküche, 65 qm, ruhige Lage in Hövelhof, ab 01.03.22, KM 450,- € + 100,- € NK, Kautions 1000,- €. Tel. **0160/92 00 29 65**

Schöne helle Wohnung ab 1.3.2022 zu vermieten. OG, 66 qm, 2 ZKBB, Kaltmiete 480,- € zzgl. NK. Tel. **0160/98 01 19 63**

STELLENMARKT

Suche Putzhilfe, einmal die Woche für 2,5 - 3 Stunden in Stukenbrock-Senne. Tel. **0175/ 6 46 05 30**

Reinigungskraft, flexibel und zuverlässig, für unsere Apartments gesucht: info@wilsmann.de oder Tel. **0 52 57/13 93**

VERSCHIEDENES

Biete wieder Fahrten aller Art an: Einkäufe, Arzt, Apotheke usw. Zusätzlich biete ich auch wieder Fensterputzen an. Tel. **0171/5 86 41 97**

Mobile Fußpflege, bequem bei Ihnen zu Hause. Habe noch Termine frei. Freue mich über Ihren Anruf. Tel. **0176/21 42 82 12**

MIELE gute gebr. Waschmaschinen u. Trockner mit 1 Jahr Garantie zu fairen Preisen (180,- bis 450,- €) u. preisgünstigem Service für die darauffolgenden Jahre. Tel. **0 52 57/60 81** ab ca. 18 Uhr

TeleSon Energieberatung. Weniger zahlen für Strom und Gas. Ich berate Sie kostenlos und unverbindlich über geprüfte Verträge. H.J. Meier. Tel. **0163/4 09 00 02** (ab 17 Uhr)

Zelte, Pagoden, WC-Wagen, Bestuhlung, Düsterhus, Ostland. Tel. **0171/5 81 73 87** und **0 52 57/42 25**

Kaninchen frisch, jung, küchenfertig, aus eigener Zucht und Schlachtung, kg 9,- €. Tel. **0 52 57/ 93 61 90**

Absetzmulden für gem. Müll, Boden, Holz, Grünschnitt etc. zum günstigen Festpreis. Borgis Verwertungen. Tel. **0 52 05/7 25 53**

Feiern Sie doch einfach im **Bürgerhaus Espeln!** Wir bieten Ihnen die passenden Räumlichkeiten für Geburtstage, Hochzeiten, Familienfeiern und vieles mehr... www.buergerhausespeln.de, Tel. **0160/92 34 03 78**

Heilpraktikerin Psychotherapie Marion Welschof - Lösungsfok. Kurzzeittherapie - Autogenes Training - Klangmassagen - Meditationen - Walking-In-Your-Shoes: www.integrative-psychotherapie.net. Tel. **0160/6 38 28 20**

Trennungen, Lebenskrisen, bestimmte Probleme wiederholen sich immer wieder. Erfahrene Heilpraktikerin - Psychotherapie kann Ihnen helfen, probieren Sie es aus (auch online möglich): www.integrative-psychotherapie.net. Tel. **0160/6 38 28 20**

Praxis für Naturheilkunde Kai Westerwinter Heilpraktiker

Chiropraktik (Gelenkmobilisation) in der Kombination mit med. Massagen in der Praxis für Naturheilkunde

33161 Hövelhof | Alter Markt 2
Tel. **0 52 57/ 7 07 12 80**
www.heilpraktiker-hoelhof.de

Fachbüro für Immobilien, Bauberatung und Finanzierung

www.immobiliien-ulrich.com



Hövelhof, 2 ETW-en in einem Haus, 4 ZKBB und 3 ZKBB, gepflegt, KP **230.000 €** und 290.000 € oder renovierungsbedürftige ETW 65 m² **KKP 99.000 €**

Wir suchen in Hövelhof, Paderborn, Delbrück, Verl, Detmold und Umgebung einen Bauplatz bis 1000 m², größeres Haus oder ETW, älteres Haus, MFH für Anleger!

Sie haben eine Immobilie zu verkaufen?
Sie kennen jemanden, der verkaufen möchte?
Wir zahlen eine **Top-Provision für eine realisierte Weiterempfehlung.**
Wir helfen Ihnen **professionell und schnell.** Rufen Sie an
Allee 24-26 • 33161 Hövelhof • Tel. 05257/940950 oder 0170-1851144



Partyservice Mersch

33104 Sennelager, 05254/7228

Exclusive Grillseminare mit Weber- und Napoleon-Grills

Grillcatering

Napoleon-Grill-Händler | www.partyservice-paderborn.de

Einblasdämmung für zweischaliges Mauerwerk, Holzbalkendecken und Dachschrägen.

Firma Hiltcher 05242 36225 www.wenigerheizen.net



Höpfl's

Haus- & Hofservice

Räumen - Pflegen - Fegen

- **Hausmeisterdienste**
 - **Gartenpflege**
- www.hoepfl-service.de

Tel. 0173/9441327

Wir suchen für unsere Auszubildenden zum Pflegefachmann ab April ein möbliertes Zimmer / kleines Apartment, bevorzugt gerne eine Wohnung für zwei Personen zur WG Nutzung.

Caritas Altenzentrum Hövelhof,

info@caritas-hoelhof.de

Tel.: **05257 / 9893-0**

Seit über 30 Jahren fertigt für Sie Möbel nach Maß für den gesamten Wohnbereich
Tischlerei Thomas van Holt
Tel. 05257/5548 oder 6568
www.tischlerei-vanholt.de

VORWERK

Ihr Kundenberater vor Ort
Konrad Woitzky

Tel. **01 73 - 3 12 67 64**
Tel. **0 52 52 - 94 00 38**

Reinigungskraft (m/w/d)
ab sofort gesucht
Euronics Kersting
Hövelhof

Bei Interesse melden Sie sich bitte bei Frau Kersting
Tel.: 0171-4948477
33161 Hövelhof, Bahnhofstr. 9

Click-Vinyl-Aktion

Nutzschicht 0,5 mm · Materialstärke 6,5 mm
Aussuchen - mitnehmen - selbst verlegen

Aktionspreis 23,95€/m²

inkl. Unterlage

SCHÄFERS

Fussboden GmbH

Klosterweg 2, Delbrück-Anreppen
☎ 05250-982900

KLEINANZEIGEN

PREISE UND ANZEIGEN-ANNAHME:

WWW.HOEVELHOFER-RUNDSCHAU.DE

Seglingshof

Sie planen eine Hochzeit,
Tagung oder Familienfeier?

Wir bieten Ihnen das passende Ambiente
in unserem alten Fachwerkhaus mit dem
persönlichen Stil.

Familie Heihoff, Seglingsweg 18
33129 Delbrück-Ostenland
Tel. 05250/53258, info@seglingshof.de
www.seglingshof.de

SUCHSELBSTHILFE

Die Kreuzbundgruppe Hövelhof trifft sich wöchentlich
mittwochs um 19 Uhr im
kath. Pfarrheim. Auskunft
erteilen: Andreas Schmidt,
Tel. 0160/98 42 44 61 und
Ludwig Wecker, Tel. 0175/
5 25 21 05

WIR GRATULIEREN!

+ FEBRUAR +

Ehe- und Altersjubiläen in diesem Monat

90 JAHRE	01. Feb.	Günther Epping	Paderborner Str. 33
100 JAHRE	07. Feb.	Anna Brummel	Rietberger Weg 3
80 JAHRE	09. Feb.	Anna Polner	
90 JAHRE	10. Feb.	Therese Meyer	Postweg 17
DIAMANTENE HOCHZEIT	10. Feb.	Magdalena und Heinrich Pape	Overbergstr. 35
85 JAHRE	12. Feb.	Wolfgang Winzig	Delpstr. 2
GOLDENE HOCHZEIT	12. Feb.	Barbara und Heinrich Cepok	
92 JAHRE	17. Feb.	Bernardine Heimann	Bauernweg 46
90 JAHRE	21. Feb.	Anni Erbe	Kleestr. 6
92 JAHRE	23. Feb.	Josef Böltner	
80 JAHRE	23. Feb.	Bernhard Lange	
93 JAHRE	28. Feb.	Maria Brockbals	

Herzlichen Dank

sagen wir unserer Familie, den
Verwandten, Nachbarn, Bekannten und allen,
die uns zu unserer Diamantenen Hochzeit
durch Glückwünsche, Blumen, Geschenke
und ihr Kommen große Freude bereitet haben.

Siegfried und Karin Linde

Für die vielen Glückwünsche und
Aufmerksamkeiten zu unserer
Goldenen Hochzeit

möchten wir uns herzlich bedanken.

Es war ein wunderschöner Tag.

Marie-Luise und Antonius Wigge

Stil und Blüte
Monika Schniedermann

**Ihr Floristik-Fachgeschäft
für individuelle Trauerfloristik**

- Kreative Floristik
- Ideen-Sträuße
- Hochzeitsfloristik
- Blumen Service
 - Keramik
- Pflanzenarrangements
- Geschenkartikel
- Florale Eventdekorationen

Schloßstraße 23 | 33161 Hövelhof
Fon 05257 3255 | Fax 05257 940845

Öffnungszeiten: Montag - Freitag: 9.00 - 12.30 u. 14.30 - 18.30
Samstags: 09.00 - 14.00

www.stilundbluete-hoewelhof.de

wir sind für Sie da



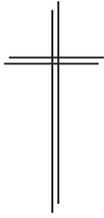
Tel. 05257/1482

Industriestraße 49, 33161 Hövelhof
www.dunschen-hoewelhof.de

Bildhauerei - Bestattungen - Blumengalerie
DUNSCHEN

direkt am Friedhof in Hövelhof

- Individuelle Natursteinarbeiten in 3. Generation
- Anfertigungen von Grabsteinen in Eigenproduktion
 - Grabgestaltung und Dauergrabpflege
- Bestattungen aller Art, eigene Trauerhalle



**Norbert
Koors**

* 2. November 1929
† 5. Dezember 2021

*Nun ist es Abend, nun ist es genug.
Nimm mich Herr in deine Hände. Es war so schwer, als ich mich selber trug,
nun trägst Du mich in Liebe ohne Ende.*

Wir haben Abschied genommen von meinem Vater und Onkel.

Herzlichen Dank sagen wir allen,
die ihr Mitgefühl und ihre Anteilnahme
auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.
Unser besonderer Dank gilt dem WB II im Haus Bredemeier
für fast zehn Jahre liebevolle Pflege und Begleitung.

Im Namen aller Angehörigen:
Heide Berz und Ingeborg Joachim

Hövelhof, im Januar 2022



Bernhard Berens

* 14.05.1955
+ 20.02.2021

Wir denken an Bernhard im 1. Jahresseelenamt am Sonntag, 20.2.2022 um 10:30 Uhr in der
Pfarrkirche St. Joh. Nepomuk in Hövelhof.

1 Jahr ohne dich

Eine Stimme, die uns so vertraut war, schweigt.
Ein Mensch, der immer für uns da war, lebt nicht mehr.
Zu begreifen, du kommst nicht wieder, fällt uns immer
noch schwer. Die Erinnerung an dich, an dein Lachen,
deine Liebe und an deine positive Art bleibt immer bei
uns. Wir schauen voller Dankbarkeit zurück und
vermissen dich so sehr.

**Deine Ulla
Frank und Claudia mit Jan und Lina
Kathrin und Uli mit Merle, Luisa und Bastian (den du
leider nicht mehr auf Erden kennenlernen durftest)
Deine Mama Christina**

Eine vertraute Stimme schweigt, vergangene Bilder ziehen vorbei, aber die Erinnerung bleibt.

Wir nehmen in stiller Trauer Abschied von

Gudrun Bröckling

geb. Wasserfordt

* 20. Dezember 1940 † 28. Dezember 2021



*Die Beerdigung fand im engsten Familienkreis statt.
Für die Beileidsbekundungen bedanken wir uns recht herzlich.*

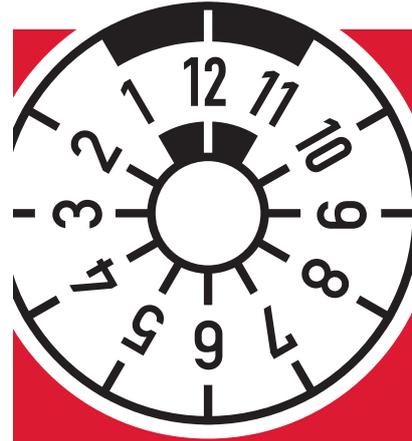
Im Namen der Familie: Bruno und Andre Bröckling

Das 6-Wochenamt ist am Samstag, dem 5. Februar 2022, um 17.00 Uhr in der Pfarrkirche zu Hövelhof.



**Kfz-Prüfstelle
Hövelhof /
Sennelager**

*Die Prüfstelle mit Sympathie
und Sachverstand.*



Gewerbegebiet

»Achsenschmiede«

Tel. 05257 / 943140-0

Fax 05257 / 943140-33

Öffnungszeiten

Mo - Fr 08 - 12 Uhr · 13 - 17 Uhr

2. Sa im Monat 09 - 13 Uhr

**Jetzt mit
Kunden-
WLAN***



**„TPUe-Kunden“
Kennwort: Sympathie**

Oder einfach den Code mit
dem Smartphone scannen:



*powered by Ubiquiti und MBörso

**SCHÜTZEN-
TERMINE**

FEBRUAR



Alle geplanten Veranstaltungen im Februar sind aufgrund der aktuellen Kontaktbeschränkungen abgesagt worden. Der traditionelle Galaball des Bataillons und des Hofstaats findet nicht statt. Auch der Seniorennachmittag des Bataillons im März ist bereits abgesagt worden.
www.schuetzen-hoewelhof.de

ANMELDEN FÜR DIE KROLLBACH- SCHULE

Die Krollbachschule informiert und berät im Rahmen des Anmeldeverfahrens über die schulische Arbeit, die individuelle Förderung und die Ganztagsangebote. Sie bietet als Schule der Sekundarstufe I alle Abschlüsse einschließlich der Qualifikation für die gymnasiale Oberstufe an. Die künftigen Eltern und Schüler des fünften Jahrgangs können sich in persönlichen Beratungsgesprächen über das fachliche und überfachliche Angebot sowie die intensive individuelle Förderung und die täglichen Ganztagsangebote informieren. Gebeten wird um eine telefonische Terminabsprache zur Anmeldung und Beratung. Der Anmeldezeitraum beginnt am 14. Februar und endet am 11. März.

Einen virtuellen Schulrundgang, weitere Informationen und das Anmeldeformular finden Interessierte unter www.krollbachschule.de.

**Trauer braucht Mut.
Trauer braucht Raum und Zeit.
Wir sind jederzeit für Sie da!**

Allee 45
33161 Hövelhof
Tel 05257 - 40 24
www.simon-relard.de

SIMON-RELARD
BESTATTUNGSHAUS



**Hans
Wullenkord**

* 31. August 1937
† 28. Dezember 2021

Eine Stimme, die uns vertraut war, schweigt,
ein Mensch, der immer für uns da war, ist nicht mehr.
Erinnerung ist das Einzige, was uns bleibt.
Dich zu verlieren war schwer und wir vermissen Dich sehr.

Danke

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme in vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten und gemeinsam mit uns Abschied nahmen.

**Elisabeth Wullenkord
Klaus Wullenkord
Familie Ulrike Rodehuth**

Hövelhof, im Januar 2022

Das 6-Wochenamt ist am Sonntag, dem 13.02.2022, um 10.30 Uhr in der Pfarrkirche zu Hövelhof.

**Ihr Partner für
gutes Hören!**



Birgit Sporkmann-Behrends
Hörakustikmeisterin - Pädakustikerin

- kostenloser Hörtest
- Hörgeräteanpassung
Reparaturwerkstatt
- Individueller Lärmschutz
- Tinnitusberatung
- Otoplastiklabor
- Cochlear-Implant-Service

Allee 24-26, 33161 Hövelhof
Telefon 052 57 93 56 56
Direkt am Hövelmarkt
www.sporkmann-hoerakustik.de

*Jesus spricht: Ich bin die Auferstehung und das Leben.
Wer an mich glaubt, wird leben, auch wenn er stirbt.*

Die Bibel - Johannes 11,25

Sie glaubte an Jesus Christus
als ihren persönlichen Erlöser.
Jetzt darf sie den sehen,
an den sie geglaubt hat.

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die ihre Anteilnahme
auf vielfältige Weise bekundeten.

Elisabeth Eckert

geb. Rempel

* 16.09.1955 † 26.12.2021

In hoffnungsvoller Trauer:
Abram Eckert mit Familie



Eine vertraute Stimme schweigt, vergangene Bilder ziehen vorbei,
aber die Erinnerung bleibt.

Anton Fleitmann

* 27. April 1938 † 26. Dezember 2021

Herzlich danken

möchten wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten,
ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise bekundeten und mit uns Abschied nahmen.

Thomas
Sr. Marieluise (Monika)
Ulrich und Andrea mit Leonie
Barbara und Peter mit Sarah Marie, Christin und Erik

KOLPING SCHUH-SAMMELAKTION

Die Sammelaktion „Mein Schuh tut gut“ hat in der Einkaufsstraße viel Anklang gefunden. Zahlreiche wiederverwendbare Fußbekleidungen fanden den Weg in den Container. Seit dem Jahreswechsel geht der Container monatlich im Ort auf Wanderschaft. Im Februar übernimmt die Kita St. Franziskus vier Wochen die Patenschaft. Neue Standorte und Paten werden gesucht. Infos bei Raphael Athens, Tel. 0170/3 83 22 41. ■



Einschlafen dürfen, wenn man das Leben nicht mehr selbst gestalten kann,
ist der Weg zur Freiheit und Trost für alle.

Margret Knittel

geb. Hanhardt

* 22.10.1932 † 5.12.2021

Herzlich danken wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten,
ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten und gemeinsam mit uns Abschied nahmen.

Im Namen aller Angehörigen:

Uwe und Sabine Knittel

Hövelhof, im Januar 2022

Das 6-Wochen-Seelenamt ist am Sonntag,
dem 20.02.2022, um 9.00 Uhr in der Herz-Jesu-Kirche zu Hövelriege.

Statt Karten

Das Sichtbare ist vergangen,
was bleibt, ist die Liebe und die Erinnerung.



Maria Gröpper

* 09.04.1930 † 26.12.2021

Wir danken allen,
die unserer Tante im Leben Freundschaft und Achtung schenkten und ihren letzten Weg auf unterschiedliche Weise begleiteten.

Sie erreichen uns über die Zufahrt Siemensweg

S & T

Glashandel

Bauelemente & Montagen UG

Fertigung:

Holter Straße 115
33758 Schloß Holte-Stukenbrock

Fax 0 52 07/8 72 11

Tel. 0 52 07/25 66

- schnelle Hilfe bei Glasbruch
- Glashandel
- Reparaturen
- Ganzglastüren
- Spiegel
- Echtglasduschen
- Küchenrückwände
- farbbeschichtete Gläser

Mobile Friseurin & Make-Up Visagistin BEATA

Ihr Haar in guten Händen!
Ich freue mich auf Sie.
Mobil 0176-44412288
Tel. 05257-5014280



Rat und Hilfe im Trauerfall

Bestattungen MEIER

33161 Hövelhof, Birkenweg 28 - Tel. 0 52 57 / 23 32

Alle Bestattungsarten

Traueranzeigen

Erledigung aller Formalitäten

Bestattungsvorsorge



APOTHEKEN-NOTDIENST

Februar 2022 | Weitere Notdienst-Apotheken in der Region unter www.akwl.de oder Tel. (08 00) 00 22 88 3, Handy 2 28 83 (69 ct/Min.)

01	Di	Pollhans-Apotheke Bahnhofstr. 57 33758 Schloß Holte-Stukenbrock 05207/921334 Schloß Holte
02	Mi	Westfalen-Apotheke Von-Ketteler-Str. 26 33106 Paderborn 05254/97800 Elsen
03	Do	Safari-Apotheke Holter Str. 136 33758 Schloß Holte-Stukenbrock 05207/9251951 Schloß Holte
04	Fr	Apotheke am Markt Ottenheide 1 33758 Schloß Holte-Stukenbrock 05207/920947 Stukenbrock
05	Sa	Ems-Apotheke Allee 27 33161 Hövelhof 05257/2345
06	So	Kreuz-Apotheke Lange Str. 3 33129 Delbrück 05250/53291
07	Mo	Delphin-Apotheke Detmolder Str. 8 33102 Paderborn 05251/56677
08	Di	Residenz-Apotheke Schatenweg 2 A 33104 Paderborn 05254/2150 Schloß Neuhaus
09	Mi	Rosen-Apotheke Auf der Bache 24 33129 Delbrück 05250/52238 Ostenland
10	Do	Kur-Apotheke Detmolder Str. 139 33175 Bad Lippspringe 05252/931818
11	Fr	Arminius-Apotheke Holter Str. 4 33758 Schloß Holte-Stukenbrock 05207/3293 Stukenbrock
12	Sa	Hatzfeld-Apotheke im Mastbruch Hatzfelder Str. 68f 33104 Paderborn 05254/3825 Schloß Neuhaus
13	So	Apotheke am Markt Ottenheide 1 33758 Schloß Holte-Stukenbrock 05207/920947 Stukenbrock
14	Mo	Sonnen-Apotheke Oststr. 24 33129 Delbrück 05250/970500
15	Di	Alme-Apotheke Alter Hellweg 29 33106 Paderborn 05251/930330 Wewer
16	Mi	Senne-Apotheke Schloßstr. 1 33161 Hövelhof 05257/98560 Hövelhof
17	Do	Apotheke am Mühlenhof Schloßstr. 10 33104 Paderborn 05254/99780 Schloß Neuhaus
18	Fr	Marien-Apotheke Lange Str. 44 33129 Delbrück 05250/99460
19	Sa	Fürst-Wenzel-Apotheke Paderborner Str. 442 33415 Verl 05246/1617 Kaunitz
20	So	Eichen-Apotheke Mergelweg 1 33161 Hövelhof 05257/934541
21	Mo	Ems-Apotheke Allee 27 33161 Hövelhof 05257/2345
22	Di	Pollhans-Apotheke Bahnhofstr. 57 33758 Schloß Holte-Stukenbrock 05207/921334 Schloß Holte
23	Mi	Thune-Apotheke Bielefelder Str. 161 33104 Paderborn 05254/935050 Sennelager
24	Do	Bären-Apotheke Bielefelder Str. 9 33104 Paderborn 05254/13369 Schloß Neuhaus
25	Fr	Delphin-Apotheke Detmolder Str. 8 33102 Paderborn 05251/56677
26	Sa	Apotheke am Holter Kirchplatz Holter Kirchplatz 10 33758 Schl. Holte-Stukenbr. 05207/995959 Schloß Holte
27	So	Residenz-Apotheke Schatenweg 2 A 33104 Paderborn 05254/2150 Schloß Neuhaus
28	Mo	Marienloher-Apotheke Von-Haxthausenweg 10 33104 Paderborn 05252/933883 Marienloh

AUF EINEN BLICK

ALLGEMEINMEDIZIN

Dr. Sondermann &
Dr. Smolnik 9 85 10
Gesundheitszentrum
Mergelweg: Dr. Froese,
Dr. Krois & Dr. Behrends . 9 32 700
Dr. Dr. G. Schneider,
Dr. M. Schneider,
H.-J. Kias, S. Callauch,
Dr. E. Rikus-Dee,
Dr. S. Folz & A. Reinert . . 93 80 00

FRAUENHEILKUNDE UND GEBURTSHILFE

Dr. Engeling &
Dr. Rodenkirchen 67 25

INTERNISTEN

Dr. Klawohn 29 48

ZAHNÄRZTE

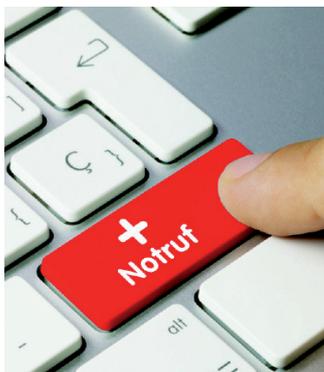
Jagemann & Jagemann . . . 66 02
Klufmöller & Kollegen . . . 28 28
Hanna 54 94
Dr. Schmidt &
Dr. Düsterhus 32 80
Dr. Witte &
T. Wüstenbecker 49 90

HEBAMMEN

Bonke 92 89 646
Gehrke-Pietsch 13 32
Meier-Löhr 14 84
Podtschaske 93 23 93

TIERÄRZTE

Dr. Kluge 55 05
Dr. Meier-Löhr 67 71



Notarzt 112 | Feuerwehr 112 | Polizei 110

Notfallpraxis: Notfallambulanz Paderborn
Husener Straße 50 | 33098 Paderborn

Vermittlung von Augen- und HNO-Ärzten sowie Anforderung
von dringenden Hausbesuchen: Notfallnummer 116 117

Giftnotrufzentrale (02 28) 1 92 40

Wellness

für Körper, Geist und Seele

in der Salzgrotte Halit

- Klangschalen-Meditation nach Peter Hess
- PMR für Erwachsene
- Stressbewältigung durch Achtsamkeit
- Zeit für Dich – Wohlfühlmassage
- Aromatherapie – Der Duft von Gelassenheit

Ihre Kursleiterin,
Andrea Wollförster

Termine bitte nur mit
Vorankündigung: 0151 73018404

www.salzgrotte-halit.de

Christian Pollmeier
Wassermannsweg 53
33161 Hövelhof
Fon: 05257.933516
Mobil: 0171.5821244

- individuelle **Carports & Überdachungen**
- hochwertiger **Trocken- & Akustikbau**
Trennwände, abgehängte Decken, ...
- **Beratung, Planung & Ausführung**

www.dacarpo.de

Sanitär + Heizung

Athens

Weitere Informationen unter:
www.athens-hoehelhof.de/unternehmen/jobs/
 Bei Fragen stehen wir gern zur Verfügung.
 Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Neue Herausforderung gesucht?!

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort:

- Kundendiensttechniker Schwerpunkt Heizungstechnik w/m/d
- Anlagenmechaniker Sanitär-, Heizungs- und Klimatechnik w/m/d
- Azubi zum Anlagenmechaniker Sanitär-, Heizungs- und Klimatechnik zum 01.08.2022 w/m/d

Athens Sanitär + Heizung GmbH & Co. KG | Mergelweg 21 | 33161 Hövelhof | 0 52 57 / 9 77 98-0

www.athens-hoehelhof.de

SIMON
Auto - Fahrdienste TAXI

*Krankenfahrten sitzend (PKW-Taxi)
 im Rollstuhl und liegend
 im Krankenliegewagen (KTW)*

Tel.: (05257) 40 20 oder 99 99 00

Individuell - Schnell - Zuverlässig

- Wir fertigen alles, was Sie für den Gartenmöbel- oder den Heimbereich wünschen
- Verwendung von hochwertigen und besonders strapazierfähigen Outdoorstoffen, z.B. SWELA SOFT, weiterentwickelter Markisenstoff, trocken schnell, permanent wasserabweisend
- Alle Polster mit verdecktem Reißverschluss und waschbar
- Wendekissen in kariert, gestreift und uni

die Kissenmacher

Bleiben Sie gesund!

• made in Germany

Die Kissenmacher · Anita und Dieter Ilkens
 Oestervenn 37 · 33758 Schloß Holte-Stukenbrock
 Telefon 0 52 07/9 91 35 61 · Fax 0 52 07/9 91 35 62
Info@dle-kissenmacher.de · www.dle-kissenmacher.de

HERAUSGEBER & REDAKTION

Verkehrsverein Hövelhof e.V.

V.i.s.d.P.: Geschäftsführerin Angelika Schäfer
 Geschäftsstelle in der Tourist-Information
 Schloßstraße 11 | 33161 Hövelhof
 Tel. 05257 5009-863 | Fax 05257 5009-869
redaktion@hoevelhofer-rundschau.de
www.hoehelhofer-rundschau.de

ANZEIGEN-BERATUNG

Claudia Höwekenmeier

Anzeigenberaterin
 Tel. 0170 8557528
anzeigen@hoevelhofer-rundschau.de

ANNAHMESTELLE FÜR ANZEIGEN

Druckerei E. Pache

Schloßstraße 21 | 33161 Hövelhof
 Tel. 05257 2438 | Fax 05257 4587
anzeigen@hoevelhofer-rundschau.de

Es gilt die Anzeigenpreisliste August 2013.

Die Hövelhofer Rundschau erscheint monatlich kostenlos in einer Auflagenhöhe von 9.000 Exemplaren. Die Verteilung erfolgt über Hausverteilung an die Hövelhofer Haushalte sowie über verschiedene Auslagestellen in Hövelhof und den umliegenden Orten.

Service-Telefon Verteilung: Hesa-Werbung 05251 8787766

Redaktions- und Anzeigenannahmeschluss ist der 15. jeden Monats. Für unaufgefordert eingesandte Texte und Fotos wird keine Haftung übernommen. Änderungen und Kürzungen sind der Redaktion vorbehalten. Für evt. Schäden durch fehlerhaft abgedruckte Anzeigen wird nur bis zur Höhe des entsprechenden Anzeigenpreises gehaftet.

Die nächste Ausgabe der Hövelhofer Rundschau erscheint am 28. Februar 2022

Mein neuer Lieblingsplatz

VON UND MIT OEKENPÖHLER



Manfred Oekenpöhler

I M M O B I L I E N

Vermietete ETW im Zentrum von Schloß Holte

Im Ortszentrum von Schloß Holte befindet sich diese gemütliche Eigentumswohnung, im 1. OG eines 1999 massiv erbauten Wohn- und Geschäftshauses. 3 Zimmer, Küche, Bad, Gäste-WC, Flur und Balkon, auf ca. 85 m² Wfl. Die vermietete Wohnung erreichen Sie bequem per Fahrstuhl. 279.000,- € zzgl. Tiefgaragenstellplatz: 10.000,- €

VA 119,7 kWh/(m²*a), Gas, Bj. 1999, Klasse D



Seltene Gelegenheit ... das sollten Sie sich nicht ent- gehen lassen!

An der Forthofstraße in Stukenbrock: ca. 1.247 m² großes Grundstück mit einem 1 ½-geschossigen Gebäude, Bj. 1963, massiv erbaut. Seit Februar 2013 vermietet. Das interessante Grundstück hat einen rechteckigen Zuschnitt (ca. 27 m x 46 m). Einen Bauungsplan gibt es im Bereich der Forthofstraße nicht. 599.000,- €



VA 153,2 kWh/(m²*a), Gas, Bj. 1988, Klasse E

Wir haben Ihren neuen und ganz persönlichen Lieblingsplatz gefunden!

Diese gepflegte Immobilie befindet sich in Stukenbrock. 1998 massiv erbaut, 1 ½-geschosse, Vollkeller, Wfl. ca. 116 m² zzgl. Ausbaureserve im Spitzboden mit ca. 20 m² Nf., 5 Zimmer, Küche, Bad und Flur. Das Grundstück hat eine Größe von ca. 276 m². 389.000,- €



VA 153,2 kWh/(m²*a), Gas, Bj. 1988, Klasse E

Exklusives Wohnen mit Blick auf das Hermannsdenkmal!

In zentraler Lage von Detmold, im Stadtteil Hildesen, befindet sich dieses Detmolder Fachwerkhaus. Lichtdurchflutete Räume vermitteln Weite und Freiheit. Wfl. ca. 172 m² zzgl. weiteren ca. 90 m² Nfl., Grdst. ca. 810 m². Innenpool, Sauna und viele weitere exklusive Extras. 725.00,- €



VA 153,2 kWh/(m²*a), Gas, Bj. 1988, Klasse E

Großzügige Neubau-Doppelhaus- hälften mit Weitblick!

In sonniger Hanglage von Oerlinghausen gelegen, ca. 185 m² Wfl. Moderne und hochwertige Ausstattung. 6 Zimmer, 2 Bäder, Gäste-WC, Balkon und Terrasse mit traumhaftem Blick in die Ferne. Sep. Appartement im Souterrain der Immobilie. Viele „Extras“ runden dieses interessante Mietangebot ab. 1.500,- € KM, zzgl. NK, zzgl. Kaution



Gewerbliche-Mietobjekte 3,57 Nettomieten inkl. MwSt. Courtage. Kaufobjekte zzgl. 3,57 % inkl. MwSt., Käufercourtage. Fehlende Energieausweise lt. EnEV sind in Vorbereitung